

நீதி நூல்



அமர்ர்
விசுவலிங்கம் கனகராசா

அவர்களின் ஞாபகார்த்த

நினைவு வெளியீடு

13.08.2011



யாமிருக்கப் பயம் ஏன்

"வாய்மைகளை விடுவதற்காக வாய்மை
வாய்மைகளை விடுவதற்காக வாய்மை"



தோற்றம்
16.10.1944

மறைவு
13.07.2011

அமர்

விசுவலிங்கம் கனகராசா

அவர்கள்

குழி வெள்ளூர்

சிவசிவ என்றெழுந்து திருமிழறின ஒளிவிளாங்க
சிவனை அரவணைப்பில் அமர்ந்திட்ட கனகராசா
தவப்பேற்றால் கருது, ஒன்று திரியோதசி திதிதன்னில்
சரண்டுகுந்தான் இறைவன் பாதும் தான்.

விவரம்

நீதி நூல்

அபர்ட்

விசுவலிங்கம் கனகராசா
அவர்களின்

நினைவு வெளியீடு

13.08.2011



சமர்ப்பணம்

எல்லா வகைகளில்
 எம் இல்லம் வாழ, சமுகம் உயர்ந்தி,
 பண்பும் பாசமும் நேசமும் காட்டி
 இப்புவிம்து வாழ்ந்து
 இறைவன் திருப்யாதம் விரைந்திட்ட
 எம் குடும்பத்தலைவன் ஞாபகார்த்தமாக
 இம்மலை அன்புடன் சமர்ப்பிக்கின்றோம்.

ஏற்பாட்டிரி

தோத்திரப் பாச்சைள்

பஞ்ச புராணம்

திருச்சிற்றும்பஸம்

தேவாரம்

நிரைகழு லரவஞ் சிலம்பொலி யலம்பு

நிமலர்நீ றணிதிரு மேனி

வரைகெழு மகனோர் பாகமாப் புணர்ந்த

வடிவினர் கொடியணி விடையர்

கரைகெழு சந்துங் காரகிற் பிளவும்

அளப்பருங் கனமணி வரன்றிக்

குரைகட லோத நித்திலங் கொழிக்குங்

கோணமா மலையமர்ந் தாரே.

திருவாசகம்

பாரோடு விண்ணாய்ப் பரந்தனம் பரனே

பற்றுநான் மற்றிலேன் கண்டாய்

சிரோடு பொலிவாய் சிவபுரத் தரசே

திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே

ஆரோடு நோகேன் ஆர்க்கெடுத் துரைக்கேன்

ஆண்டநீ அருளிலை யானால்

வார்க்டல் உலகில் வாழ்கிலேன் கண்டாய்

வருகவென் றருள்புரி யாயே.

திருவிசைப்பா

ஓளிவளர் விளக்கே உலப்பிலா வொன்றே

உணர்வுகுழ் கடந்ததோர் உணர்வே

தெளிவளர் பளிங்கின் திரள்மணிக் குன்றே

சித்தத்துள் தித்திக்குந் தேனே

அளிவளர் உள்ளத் தானந்தக் கனியே

அம்பலம் ஆடரங் காக

வெளிவளர் தெய்வக் கூத்துகந் தாயைத்

தொண்டனேன் விளம்புமா விளம்பே.

திருப்பஸ்லாண்டு

மன்னுக தில்லை வளர்கநம்
 பத்தர்கள் வஞ்சகர் போயகல
 பொன்னின்செய் மண்டபத் துள்ளே புகுந்து
 புவனி யெலாம் விளங்க
 அன்னனடை மடவாள்உமை கோன்
 அடியோழக் கருள் புரிந்து
 பின்னைப் பிறவி யறுக்க நெறிதந்த
 பித்தற்குப் பஸ்லாண்டு கூறுகுமே.

திருப்புராணம்

இறவாத இன்ப அன்பு வேண்டிப்
 பின் வேண்டுகின்றார்
 பிறவாமை வேண்டும் மீண்டும் பிறப்புண்டே
 லுன்னை யென்றும்
 மறவாமை வேண்டும் இன்னும் வேண்டும்
 நான் மகிழ்ந்து பாடி
 அறவா நீ ஆடும் போதுன் அடியின்கீழ்
 இருக்க வென்றார்.

திருப்புகழ்

முத்தைத்தரு பக்தித் திருநகை
 அத்திக்கிறை சத்திச் சரவண
 முத்திக்கொரு வித்துக் குருபர
 முக்கட்பரமற்குச் சருதியின் எனவோதும்
 முற்பட்டது கற்பித் திருவரு
 முப்பத்துமு வர்க்கத் தமரரு மடி பேணப்
 பத்துத்தலை தத்தக் கணைதொடு
 ஒற்றைக்கிரி மத்தைப் பொருதொரு
 பட்டப்பகல் வட்டத் திகிரியி விரவாகப்

பத்தற்கிர தத்தைக் கடவிய
 பச்சைப்புயல் மெச்சத் தகுபொருள்
 பட்சத் தொடு ரட்சித் தருஞுவ தொருநாளே
 தித்தித்தெய் வொத்தப் பரிபுர
 நிர்த்தப்பதம் வைக்கப் பயிரவி
 திக்கொக்கந் டிக்கக் கழுகொடு கழுதாடத்
 திக்குப்பரிஅட்டப் பயிரவர்
 தொக்குத் தொகு தொக்குத் தொகுதொகு
 சித்ரப்பவுரிக்குத் ரிகடக எனவோதக்
 கொத்துப்பறை கொட்டக்களமிசை
 குக்குக்குகு குக்குக் குக்குகு
 குத்திப்புதை புக்குப் பிடியென முதுகூகை
 கொட்புற்றெழு நட்பற் றவுணரை
 வெட்டிப்பலி யிட்டுக் குலகிரி
 குத்துப்பட வொத்தப் பொரவல பெருமாளே.

வாழ்த்து

வான்முகில் வழாது பெய்க மலிவளம் சுரக்க மன்னன்
 கோன்முறை யரசு செய்க குறைவிலா துயிர்கள் வாழ்க
 நான்மறை யறங்கள் ஒங்க நற்றவம் வேள்வி மல்க
 மேன்மைகொள் சைவநீதி விளங்குக உலகமெல்லாம்.

திருச்சிற்றம்பஸம்

அமரா

விசுவலிங்கம் கனகராசா அவர்களின்

வாழ்க்கைப் பதிவுகள்

இந்து சமுத்திரத்தின் முத்து என அழைக்கப்படும் இலங்கைத்தீவின் வடபால் யாழ்ப்பாணத்தின் வடபால் கல்விதனில் தனக்கென இடம் பிடித்து பிறர்போற்றும் சிறப்புடைய பசந்தீவாம் நெடுந்தீவின்தூய தனி நாயகமுதலி சைவவேளான் வழிவந்த தம்பதிகாள் திரு. திருமதி விசுவலிங்கம் தெய்வானைப்பிள்ளை அவர்களின் தவப்பயத்தால் 1944 தனில் மகளாக வந்துதித்தார் கனகராசா.

அன்னார் பரமநாதன் பாலசிங்கம் ஆகியோரை உற்ற உடன்பிறப்புக்களாகக் கொண்டதுடுதன் மைத்துனி மாரான கமலாசனம்மா, சசிலா. **அனுரதகஸ்தா**

இனிதே இன்புற்று வாழும் காலம் இளமையிற் கல்வி சிலையில் எழுத்து என்பதற்கு இணங்க ஆரம்பக் கல்வியை யாழ்ப்பாணம் முத்துத்தம்பி வித்தியாலயத்தில் ஆரம்பித்து பின்னர் செங்குந்தாய் இந்துக் கல்லூரியிலும் பின்னர் உருத்திரபுரம் இந்து மகாவித்தியாலயத்திலும் கல்வி பயின்று நெடுந்தீவு மகா வித்தியாலயத்தில் க.பொ.த சாதாரண தரப்பரீட்சையில் சித்தியடைந்து, அதனைத் தொடர்ந்து கிளிநோச்சி விவசாயக் கல்லூரியில் இணைந்து கல்வி பயின்று திறமைச் சித்தி பெற்று வாழும் காலை திருமணப்பருவம் எய்தவே சைவவேளான் குலதிலகராகிய திரு. திருமதி சுப்பிரமணியம் நாகரத்தினம்மா அவர்களின் இரண்டாவது மகளாகிய பராசக்தியை இறைவன் திருவருளோடு திருமணப் பந்தத்தில் வாழ்க்கைத் துணையாகக் கரம்பிடித்தார்.

இல்லறமாம் நல்லறத்தில் வாழும் காலை தனது மைத்துனர் மைத்துனிமார் குடும்பங்களாகிய கனகசபை மங்கயற்கரசி வைத்திய நாதன் சாரோஜினிதேவி, தில்லைநாயகி வைத்திலிங்கம், திருநாவுக்கரசு, கோவிந்தசாமி யசோரதி, விவேகானந்தன் கலாராணி, சிவஞானவதி கந்தவேள் ஆகியோரின் அன்புக்குரியவராக வாழ்ந்து அவர்களின் சுகதுக்கங்களில் மிகவும் பொறுப்புணர்வுடன் செயற்பட்டு அன்புக்குரிய வராகத் திகழ்ந்தார்

வடம் பிடித்த மனையாளோடு இன்புற்றே வாழும் காலை தவப்பயற்றின் பேராக சுமதி, செல்வராணி, வசந்தராணி, சிவகுமார், விஜயராணி, ஜெயக்குமார் என ஆறு குழந்தைகளைப் பெற்று பரிவுடனே அரவணைத்து கல்வியொடு அனைத்துத் தேவைகளையும் நிறைவு செய்து மகிழ்ந்திருந்தார். பிள்ளைகள் குமரப்பருவம் எய்தவே அவர்களுக்குத் திருமணப் பந்தத்தை ஏற்படுத்தி மருமக்களுடனும் பேரக்குழந்தை களுடன் கூடிக்குலாவி மகிழ்ந்திருந்தார்.

திரைகட்லோடியும் திரவியம் தேடு என்ற தமிழன் வாக்குக்கு இணங்க வெளிநாடுகள் பல சென்று பொருளிட்டு இல்லறம் சிறப்பு உழைப்பால் உயர்ந்து நின்றார். இறுதிக்காலங்களில் நெடுந்தீவுப் பிரதேச சபையின் உறுப்பினராக மக்களால் தெரிவு செய்யப்பட்டு மக்கள் துயர் துடைக்கும் பணியில் சமூக சேவையாளனாக சேவையாற்றி மக்களின் பெருமதிப்புக்குரியவராகத் திகழ்ந்தார்.

அன்னார் கலகலப்பான் ஒரு நல்ல மனிதனாக வாழ்ந்து மறைந்ததனால் என்றும் எல்லோர் மனங்களிலும் வாழ்ந்து கொண்டிருப்பார் என்பது உண்மை.

காத்திருப்போம் உந்தன் வருகைக்காய்

அமைதியான இரவு
உறவுகள் உறக்கத்திலும்
உந்தன் நினைவுகளோடு
தெளிவான ஆகாயம்
அழகான முழு நிலாவொளி
றம்மியமாய் விண்மீன்கள் - கண்சிமிட்ட
நாம் மட்டும் கண்விழித்து - உன்னருகே
கலங்கிநாம் தவித்திருந்தோம்
கள்ளம் கபடமற்ற உள்ளம் படைத்தவரே
புஞ்சிரிப்பால் அனைத்தையும் ஆழுகின்ற
எம் நாயகனே
ஒருகணம் ஒரே ஒருகணம் எமை மறந்து
ஏன் விரைந்தாய் விண்ணுவகம் நோக்கி
பச்சிளம் குழந்தைகள்போல்
மகிழ்ந்தினிய கதைகள் கூறி
கற்றம் போற்றிடவே
பற்றும் பரிவும் காட்டி அரவணைத்து
கலங்காது எமைக் காத்திட்டார்
எம்முயிரைப்பறித்ததுபோல் - பிரிந்து நீர்
எவ்விடம் எங்கே மறைந்தீரோ
வெளிச்சோடிக் கிடக்கிறது எமதில்லம்
உன் இதழ் சிந்தும் புன்முறுவல்
வெளிச்சமாய் எமை வாட்டுதையா
ஆருயிரே எம் குலவிளக்கே
இறைவன் திருப்பாதம் இறைஞ்சுகின்றோம்
எல்லையற்ற தென்றல் காற்றின்துணையோடு
வந்துவிடும் எம் மனைக்கே
ஊர் உறங்க உலகுறங்க
நாம் மட்டும் உறங்காமல் காத்திருப்போம்
உந்தனது வருகைக்காய்.

நெடுந்தீவு - 2

குடும்பத்தினர்

மகிழ்ந்திருந்த நாட்கள் வாராதோ

கூடி நாம் உறவாடிக்
குதுகலித்த நாட்கள்
குட்டிக் குறும்புகள் பல செய்து
மகிழ்ந்து நாம் இருந்த நாட்கள்
உறவுகள் நண்பர்கள் துயரத்தில்
தோழ் கொடுத்து நின்ற நாட்கள்
கோவில் திருவிழாக்கள் கொண்டாட்டங்கள்
என்று கலகலப்பாய் பங்கேற்ற நாட்கள்
பிரதேச சபைதனில் உறுப்பினராய்
நீஇருந்து மக்கள் துயர் போக்க
பணி புரிந்து நின்ற நாட்கள்
மீண்டும் வாராதோ - என
கலங்கி நாம் வேண்டுகின்றோம்.

உறவினர்கள், நண்பர்கள்.

உந்தன் நினைவுகளோடு

கூடிப்பிறந்த எம் குலவிளக்கே
ஆருயிரே சகோதரா
இறுதிவரை துணையாக - நீயிருப்பாய்
என்று நாம் மகிழ்ந்திருந்தோம்
சடுதியாய் ஆடி அடங்கியதே - உந்தனாவி
அவல நிலை தோன்றியதால்
வாடி நாம் வருந்துகின்றோம்
அழகுருவே அன்பே சகோதரா
இனி எங்கு நாம் தேடிக் காண்போம் - உணை.

சகோதரர்கள்

உள்ளம் உருகிட

தூயநல் உள்ளம்
 துயர்ப்பாவாழ்க்கை
 என்று இனித்திடும்
 வாய் மொழி
 கலகலப்பான புஞ்சிரிப்பு
 அன்பும் கருணையும் பாசமும்
 இத்தனையும் உன் காலடியில்
 சரண்புகுந்திட்ட நாயகனே
 எம் குடும்பமதில் இணைந்திட்ட
 மைத்துனரே
 உன்பிரிவு ஆறாது தவிக்கின்றோம்
 தாயவனே
 உனைங்கு காண்போம் இனி?

- மைத்துனர்கள், மைத்துனியர்

சிந்தை நிறைந்த தந்தையரே

பெற்றெடுத்த மக்களைப்போற் பேணி
 அரவணைத்தீர்
 வையமதில் மேன்மையுடன் நாம் வாழ
 வழிகாட்டி நின்றீரே - தந்தையரே
 துடுப்பிழந்து நாம் ஏங்கித்தவிப்பது
 உங்கள் காதுகளிற் கேட்கிறதா
 சித்தம்நிறைந்த எம் தந்தையரே

- பெறாமக்கள்

உமதன்கைபத் தேழு

நான் என்பதை மறந்தே
 நாமாக வாழ்ந்திட்ட மாமாவே
 நீர் இல்லை என்ற நிலை எமக்கேன்
 வந்தது - மாமாவே
 இன்பமுடன் நாளெல்லாம் மகிழ்ந்திருந்தோம்
 இடிதனனை மடி மீது ஏந்தித்
 தவிக்கின்றோம் உமை இழந்து
 இனி எங்கு தேடிடுவோம் உமதன்பை.

- மருமக்கள்
 நினைவு வெரியீடு

அந்தி சூடு

கடவுள் வாழ்த்து

ஆத்தி குடி அமர்ந்த தேவனை
ஏத்தி ஏத்தித் தொழுவோம் யாமே.

ஆத்திகுடி - திருவாதிரைப்பு மாலையை அணிந்துள்ள
சிவபெருமான்; அமர்ந்த தேவனை - விரும்பிய பிள்ளையாகிய
விநாயகக் கடவுளை; ஏத்தி ஏத்தி - துதித்துத் துதித்து; யாம்
தொழுவோம் - நாங்கள் வணங்குவோமாக.

1. அறஞ்செய விரும்பு

அறம் - தருமத்தை, செய - செய்ய; விரும்பு - விரும்புவாயாக.

2. ஆறுவது சினம்

ஆறுவது - (ஆற்றிக் கொள்ள வேண்டியது; சினம் -
கோபமேயாகும். (கோபத்தை அடக்கு).

3. இயல்வது கரவேல்

இயல்வது - உன்னால் உதவக் கூடியது ஒன்றை; கரவேல் -
உதவாது ஒளிக்காதே.

4. ஈவது விலக்கேல்

�வது - பிறர் கொடுப்பதை; விலக்கேல் - தடுக்க முயலாதே

5. உடையது விளம்பேல்

உடையது - மறைக்கவேண்டியுள்ள இரகசியத்தை; விளம்பேல் -
பிறரிடம் சொல்லாதே.

6. ஊக்கமது கைவிடேல்

ஊக்கமது - விடாமுயற்சியை; கைவிடேல் - கைவிட்டு விடாதே

7. எண் எழுத்து இகழேல்

எண் எழுத்து - கணித, இலக்கண இலக்கிய நூல்களை; இகழேல் -
கற்பதற்குப் பின்திற்காதே.

8. ஏற்பது இகழ்ச்சி

ஏற்பது - பிச்சையெடுப்பது; இகழ்ச்சி - மிக இழிவான செயலாகும்.

9. ஜயம் இட்டுண்

ஜயம் - (இரந்து வருவோர்க்குப்) பிச்சை; இட்டு உன் - முதலிற் கொடுத்துப் பின்னரே நீ உணவு உன்.

10. ஒழுஷு ஒழுகு

ஒப்புரவு - உலகு நடைமுறையை (அறிந்து); ஒழுகு - நீயும் அதற்கமைய நடந்து கொள்.

11. ஒதுவது ஒழியேல்

ஒதுவது - கல்வி கற்கும் வருக்கத்தை; ஒழியேல் - கைவிட்டு விடாதே.

12. ஒளனியம் பேசேல்

ஒளனியம் - பொறாமை காரணமாக, வஞ்சனை நிறைந்த வார்த்தைகளை; பேசேல் - ஒருபோதும் நீ பேசாதே.

13. அஃகம் சுருக்கேல்

அஃகம் - தானியங்களை (விளைவிப்பதை); சுருக்கேல் - குறைத்துக் கொள்ளாதே. (அளந்து கொடுக்கும்போது அளவைக் குறைக்காதே என்றும் கூறலாம்),

14. கண்பொன்று சொல்லேல்

ஒன்று கண்டு - ஏதாவது ஒன்றைக் கண்டிருந்தும்; (ஒன்று) சொல்லேல் - அதனைக் கூறாது காணாத பிறிதொன்றைக் கூறாதே.

15. நம்பிபால் வகை

நம்போல் - சொல்லின் முதலில் அல்லது இறுதியில் வரும் வழக்கம் இல்லாத நகரம் ஏனைய எழுத்துக்களோடு கூடிச் சொல்லாக்கத்தில் இடம் பெறுவதுபோல; வகை - நீயும் பிறரை அனைத்து நன்மை அடை (இதற்கு நகரம் ஒன்றே சொல்லாக்கத்துக்குப் பயன்படுவது. அதற்காக அவ்வரிசையிலுள்ள பயன்படாத ஏனைய பதினொரு உயிர்மெய்களும் அரிச்சுவடியில் இடம் பெறுகின்றன. அவ்வாறு சுற்றத்தைத் தழுவிக்கொள்ள என்றும் பொருள் கொள்ளலாம்)

16. சனி நீராடு

சனி - சனிக்கிழமை தோறும்; நீராடு - எண்ணெய் தேய்த்து நீரில் குளித்து முழுகும் வழக்கத்தைத் தவற விடாதே.

17. ஞயம்படால்கள்

ஞயம்பட - பிறருடைய உள்ளத்தில் மகிழ்ச்சி ஏற்படக் கூடியதாக; உரை - இனிய வார்த்தைகளையே பேச.

18. இடம்படவிட்டேல்

இடம்பட - தேவைக்கு மேல் அதிக பரப்பளவு கொண்டதாக; வீடுள்ளேல் - வீடு கட்டாதே. (அயலிலுள்ளவர்களின் வீட்டைப் பாதிக்கக்கூடிய திக்குகளில் வீடு கட்டாதே என்றும் பொருள் கூறலாம்)

19. இணக்கம் அறிந்து இணங்கு

இணக்கம் அறிந்து - நட்புக் கொள்வதற்கு வேண்டிய இயல்புகள் ஒத்திருப்பதை அறிந்து; இணங்கு - நீ ஒருவரோடு நட்புக் கொள்.

20. தந்தை தாய் பேண்

தந்தை, தாய் - பெற்றோரை; பேண் - போற்றிக் காப்பாற்று.

21. நன்றி மறவேல்

நன்றி - பிறர் செய்த நல்லுதவியை; மறவேல் - என்றும் மறவாதே.

22. பகுவத்தே பயிர் செய்

பகுவத்தே - பொருத்தமான காலத்திலேயே; பயிர் செய் - அவ்வப் பயிர் வகைகளை உற்பத்தி செய். (உரிய காலத்தில் செய்தற்குரிய கடமைகளைச் செய்).

23. மன்று பறித்து உண்ணேல்

மன்றுபறித்து - நீதிமன்றில் பொய்ச்சாட்சி கூறி; உண்ணேல் - அவ்வருவாயைக் கொண்டு வாழாதே.

24. இயல்பு அலாதன செயேல்

இயல்பு அல்லாதன - நல்லோரின் இயல்புக்கு மாறுபட்ட செயல்களை; செய்யேல் - செய்யாதே.

25. அரவம் ஆட்டேல்

அரவம் - பாம்போடு; ஆட்ட) டேல் - விளையாடாதே.

- 26.இலவம் பஞ்சில் துயில்**
 இலவம் பஞ்ச பொதிந்த மெத்தை, தலையணை நித்திரை செய்வதற்கு ஏற்றவையாகும்.
- 27.வஞ்சம் பேசேல்**
 பிறரை ஏமாற்றும் வஞ்சக வார்த்தைகளைப் பேசாதே.
- 28.அழகு அலாதன செயோல்**
 அழகு (அ(ல)லாதன - பிறர் கண்டு இகழும் படியான செயல்களை; செ(ய)யேல் - செய்யாதே.
- 29.இளமையிற் கல்**
 கற்க வேண்டியவற்றைக் கல்விக்குரிய இளம் வயதிலேயே கற்றுக்கொள்.
- 30.அறைன மறவேல்**
 தருமத்தை (ஒருபோதும்) மறந்து விடாதே.
- 31.அனந்தல் ஆடேல்**
 அனந்தல் - நித்திரையை; ஆடேல் - தூங்கவேண்டிய கால அளவுக்கு மேலே கொள்ளாதே.
- 32.கடிவது மற**
 கடிவது - தீயவை என நல்லோரால் கடியப்படும் செயல்களை; மற-விட்டுவிடு.
- 33.காப்பது விரதம்**
 காப்பது - பிற உயிர்களுக்கு எவ்வித தீங்கும் செய்யாது அவற்றைக் காப்பதுவே; விரதம் - உண்மையான நோன்பு ஆகும்.
- 34.கிழமைப்பட வாழ்**
 கிழமைப்பட - பிறர் உன்னோடு விரும்பி நட்புக் கொள்ளத் தக்கவாறு; வாழ் - நற்குணநற் செய்கைகள் உள்ளவனாக வாழ்வாயாக.
- 35.கீழ்மை அகற்று**
 கீழ்மை - தீயவனவற்றிலிருந்து; அகற்று - நீங்கிக் கொள். (தீயகுணங்களை நீக்கு). தீயவரோடு சேராது விலகிக் கொள் என்றும் பொருள் கூறலாம்.

36.குணமது கைவிடேல்

குணமது - நற்குணங்களை; கைவிடேல் - (எந்தச் சூழ்நிலையிலும்) கைவிடாதே.

37.கவட்டபிரியேல்

கடி - நல்லவரோடு நட்புக் கொண்டால்; அந்நட்பை பிரியேல்-விட்டுவிடாதே.

38.கெடுப்பது ஒழி

கெடுப்பது - பிறகுக்கு எவ்வகையிலேனும் தீங்கு செய்வதை; ஒழி - விட்டுவிடு.

39.கேள்வி முயல்

கேள்வி - கற்றுணர்ந்த பெரியோர் சொல்லும் நல்லுரைகளைக் கேட்டு; முயல் - அவ்வாறு நடக்க முயலுவாயாக.

40.கைவினை கரவேல்

கைவினை - உனக்குத் தெரிந்துள்ள வித்தைகளை; கரவேல் - மறைக்காமல் பிறகுக்கும் கற்றுக்கொடு (கைவினை - கைவந்த செயல்கள்)

41.கொள்ளை விரும்பேல்

பிறர் பொருளைக் கொள்ளையிட எண்ணாதே.

42.கோதாட்டொழி

கோது - சூற்றமுள்ள; ஆட்டு - விளையாட்டுக்களை (சூதாட்டம் போன்றவற்றை); ஒழி - விட்டொழிப்பாயாக.

43.கௌவை அகற்று

கௌவை - பிறரைப்பற்றிப் புறங்கூறும் தீய செயலை; அகற்று - நீக்குவாயாக (பிறருறும் துண்பம் துடைப்பாயாக). கௌவை - துன்பம்.

44.சக்கர நெறிநில்

சக்கரம் - (ஆக்ஞா சக்கரம்) அரச ஆணைக்கு; நெறிநில் - உட்பட்டு நட.

45. சான்றோர் இனத்து இரு

சான்றோர் இனத்து - அறிவும் ஒழுக்கமும் கருணையும் உள்ள நல்லோருடன்; இரு - கூடி வாழ்.

46. சித்திரம் பேசேல்

சித்திரம் - வாய்ச்சாதுரியமாக; பேசேல் - இட்டுக் கட்டிப் பேசாதே.

47. சீர்மை மறவேல்

சீர்மை - நல்ல பண்புகளை; மறவேல் - கைக்கொண்டு ஒழுகுவதை மறந்து விடாதே.

48. சுளிக்கச் சொல்லேல்

சுளிக்க - கேட்டபவர் மனம் வருந்தி முகம் சுளிக்கும் படியாக; சொல்லேல் - கடுஞ்சொற் கூறாதே.

49. குது விரும்பேல்

குதாட்டத்தை விரும்பாதே.

50. செய்வன திருந்தச் செய்

செய்வன - எக்கருமத்தைச் செய்யினும்; திருந்தச் செய் - திருத்தமாகச் செய்துமுடி.

51. சேரிடம் அறிந்து சேர்

சேரிடம் - நட்புக் கொள்ளும் ஒருவரது தன்மைகளை; அறிந்து சேர் - முன்னரே நன்கறிந்து அவரோடு நட்புக்கொள்.

52. கை எனத் திரியேல்

கைன - பிறர் உனது நடத்தையைக் கண்டு 'சீ' என இகழுத்தக்கவாறு; திரியேல் - நடவாதே.

53. சோற் சோர்வுபடேல்

சோல் - கூறிய பின் நினைந்து வருந்தத்தக்க வார்த்தைகளை; சோர்வுபடேல் - மறந்தும் கூறாதே.

54. சோம்பித் திரியேல்

சோம்பேறியாக வாழாதே.

55.தக்கோன் எனத்திரி

தக்கோன் என - தகுதிபடைத்தவன் என்று நல்லோர் புகழும்படியாக; திரி - நடந்து கொள்.

56.தானமது விரும்பு

தானமது - உன்னால் பிறருக்குக் கொடுக்கக் கூடிய கொடையை; விரும்பு - விருப்பத்தோடு கொடு.

57.திருமாலுக்கு அடிமை செய்

திருமாலுக்கு - காக்கும் கடவுளாகிய கண்ணனை; அடிமை செய் - வணங்கித் தொண்டுகள்புரி.

58.தீவினை அகற்று

தீவினை - பாவச்செயல்களைச் செய்வதை; அகற்று - நீக்கிவிடு.

59.துன்பத்திற்கு இடம் கொடேல்

துன்பத்திற்கு - உள்ளத்தில் துயரை வளர்க்கக் கூடிய எச்செயல் நிகழினும்; இடம் கொடேல் - அதற்காக வருந்தாதே. (அதைத் தாங்கும் வலிமையைப் பெறுவாயாக)

60.தூக்கி வினை செய்

வினை தூக்கி - செய்யப்போகும் காரியத்தினைச் சீர்தூக்கிப் பார்த்து; செய் - (நல்ல பயன் தரக்கூடிய கருமங்களையே) மேற்கொள் - (எண்ணித்துணிக கருமாம்)

61.தெய்வம் இகழேல்

தெய்வத்தைப் பழிக்காதே. (தெய்வத்தின்மேல் பழி சுமத்தாதே)

62.தேசத்தோடு ஒத்து வாழ்

தேசத்தோடு - நாட்டிலுள்ள நல்லவரோடு; ஒத்து வாழ் - மாறுபடாது வாழ்வாயாக.

63.தையல்சொற் கேளேல்

தையல் - (வஞ்சகமாகப் பேசும்) பெண்ணின்; சொற் கேளேல் - சொற்கேட்டு நடவாதே.

64.தொன்மை மறவேல்

தொன்மை - (நம்மினத்தின்) பண்டைய பெருமைகளை; மறவேல் - மறந்து விடாதே. (மரடு போற்று)

65.தோற்பன தொடரேல்

தோற்பன - தோல்வியைத் தரக்கூடிய செயல்களில்; தொடரேல்- ஈடுபடாதே.

66.நண்மை கடைப்பிடி

நண்மை - நல்லன என ஆன்றோர் கூறியுள்ள செயல்களை; கடைப்பிடி - கைக்கொண்டு ஒழுகு.

67.நாடு ஒட்டுப்பன செய்

நாடு - நாட்டிலுள்ள பெரியோர்; ஒட்டுப்பன செய் - ஒப்புக்கொள்ளக்கூடிய செயல்களையே செய்

68.நிலையில் பிரியேல்

நிலையில் - பிறர் மதிப்பில் உயர்ந்து நிற்கும் நிலையில் இருந்து; பிரியேல் - தாழ்ந்து விடாதே (கொண்ட குறிக்கோளைக் கைவிடாதே எனவும் கூறலாம்).

69.நீர் விளையாடேல்

நீர் - உயிராபத்துத் தரக்கூடிய ஆழமான நீர்நிலையில்; விளையாடேல் - நீந்தி விளையாடாதே.

70.நுண்மை நுகரேல்

நுண்மை - கொஞ்சம் தானே என எண்ணிச் சிற்றுண்டி வகைகளை; நுகரேல் - அடிக்கடி உண்ணாதே.

71.நூல் பல கல்

நூல்பல - அறிவு நூல்கள் பலவற்றையும்; கல் - தேடிக் கற்றுக்கொள்.

72.நெற்பயிர் விளை

நெற்பயிர் - தமக்கும் பிறர்க்கும் உணவு தரும் நெற் பயிரை; விளை - விளைவித்தல் வேண்டும்.

73.நேர்பட ஒழுகு

நேர்பட - நேர்மையான இயல்பு உள்ளவனாக; ஒழுகு - நடத்து கொள்.

74.நெநவினை நனுகேல்

நெநவினை - செய்துவிட்டு உள்ளம் வருந்தும்படியான செயல்களில்; நனுகேல் - பங்கு பற்றாதே. நெதல் - வருந்துதல்.

75.நொய்ய உரையேல்

நொய்ய - பயனற்ற வார்த்தைகளை; உரையேல் - கூறாதே.

76.நோய்க்கு இடங்கொடேல்

நோய்க்கு - நோய் தொற்றிக் கொள்ளுவதற்கு; இடங்கொடேல் - இடம் கொடாதே (பரிகாரங்களை முன்னரே தேரடிக் கொள்)

77.பழிப்பன பகரேல்

(கூறுவது கேட்டுப் பிறர்) பழிப்பன - பழிக்கக்கூடிய வார்த்தைகளை; பகரேல் - கூறாதே.

78.பாம்போடு பழகேல்

பாம்போடு உறவு கொள்ளாதே (விடப்பாம்பு போன்ற தியவரோடு பழகாதே.)

79.பிழைப்படச் சொல்லேல்

பிழைப்பட - பிறர் குற்றம் காணக் கூடியதான் வார்த்தைகளை; சொல்லேல் - கூறாதே (ஆராய்ந்து பேசு)

80.பீடு பெற நில்

பீடு - பெருமை; பெறநில் - உண்டாகும்படி நடந்து கொள்.

81.புகழ்ந்தாரைப் போற்றி வாழ்

புகழ்ந்தாரை - பிறரால் நல்லோர் எனப் புகழ்ப்படுபவரது நற்குணங்களை அறிந்து; போற்றி வாழ் - அவற்றை நீயும் கைக்கொண்டு ஒழுகு. (உனது என்னென்ன தன்மைகள் பிறரால் புகழ்ப்படுகின்றனவோ, அவ்வொழுக்கங்களைக் கைவிடாது ஒழுகுவாயாக)

82.பூமி திருத்தி உண்

பூமிதிருத்தி - மன்னைப் பண்படுத்தும் உழவுத் தொழிலை மேற்கொண்டு; உண் - அதன் பயனை நூகர்ந்து வாழ்வாயாக.

83.பெறியாரைத் துணைக்கொள்

பெறியாரை - அறிவாற்றல் மிக்க நல்லோரை; துணைக்கொள் - உறுதுணையாகக் கொண்டு வாழ்.

84.பேதைமை அகற்கு

பேதைமை - உனது அறியாமையை; அகற்று - (கல்வி, கேள்விகள் மூலம்) நீக்கிக்கொள்.

85.பையலொடு இணங்கேல்

பையலொடு - அறிவற்ற சிறுவர்களோடு; இணங்கேல் - நட்புக் கொள்ளாதே (சிற்றினம் சேரேல்)

86.பொருள்தனைப் போற்றி வாழ்

பொருள் தனை - தேடிய செல்வத்தை (புதைத்து வைக்காது); போற்றி - எவ்வெவ் அறவழிகளிற் செலவிடப்பட வேண்டுமோ அவ்வழிகளை அறிந்து கடைப்பிடித்து ஒழுகி; வாழ் - வாழ்வாயாக.

87.போர்த் தொழில் பூரியேல்

போர்த் தொழில் - (சமூகத்தில் வாழ்வாரோடு) வீண்சண்டை; புரியேல் - செய்யாதே (சமாதான வாழ்வே சிறந்தது).

88.மனம் தடுமாறேல்

மனம் - உள்ளமானது; தடுமாறேல் - கலங்காதே திடமாக எக்கருமத்தையும் செய்வாயாக.

89.மாற்றானுக்கு ஜிடங்கொடேல்

மாற்றானுக்கு - உனது பகைவனுக்கு; ஜிடங்கொடேல் - அவன் உனக்கு அழிவு செய்யக்கூடிய சந்தர்ப்பத்தைக் கொடுக்காதே.

90.மிகைபாச் சொல்லேல்

மிகைபாடு - உண்மைக்கு மாறாக எதையும் அதிகப்படுத்தி; சொல்லேல் - பேசாதே

91.மீதுண் விரும்பேல்

மீதுண் - அளவுக்கு அதிகமான உணவை; விரும்பேல் - உட்கொள்ள ஆசை கொள்ளாதே.

92.முணை முகத்து நில்லேல்

முணைமுகத்து - வீண் சச்சரவுகள் நடக்கும் இடத்தில்; நில்லேல் - நிற்காதே.

- 93. மூர்க்கரோடு இணங்கேல்**
மூர்க்கரோடு - தீயவரோடு; இணங்கேல் - உறவு கொள்ளாதே.
- 94. மெல்லின் நல்லாள் தோள் சேர்**
மெல்லின் நல்லாள் - மென்மையான நற்பண்புகள் அமைந்தவளை; தோள் சேர் - மனையாளாகப் பெற்று இல்லறம் நடத்து.
- 95. மேன் மக்கள் சொல் கேள்**
மேன்மக்கள் - கற்றறிந்த நல்லோரது; சொல் கேள் - அறிவுரை கேட்டு அதன்படி நட.
- 96. கை விழியார் மனை அகல்**
கைவிழியார் - காமமூட்டும் மைதிட்டிய விழிகளையுடைய வேசியரது; மனை அகல் - வீட்டை நெருங்காதே.
- 97. மொழிவது அறமொழி**
மொழிவது - எதனையும் கூறும்போது; அறமொழி - சந்தேகத்திற்கு இடமின்றித் திட்ட வட்டமாகக் கூறு.
- 98. மோகத்தை முனி**
மோகத்தை - தவறான இச்சைகளை; முனி - வெறுத்து ஒதுக்கு.
- 99. வல்லமை பேசேல்**
வல்லமை - உன்னுடைய ஆற்றலைப் பற்றி; பேசேல் - (தேவையற்ற இடத்தில்) நீயே புகழ்ந்து பேசாதே.
- 100. வாது முன் கூறேல்**
முன் - பெரியோர் முன்னிலையில்; வாது - வீணான விதண்டா வாதங்களை; கூறேல் - கூறாதே.
- 101. வித்தை விரும்பு**
வித்தை - பல்வேறு கலைகளையும்; விரும்பு - ஆசையோடு கற்றுக்கொள்.
- 102. வீடு பெற நில்**
வீடுபெற - வீடுபேற்றை (முத்தியை, அடைவிக்கக் கூடிய வழிகளை அறிந்து; நில் - அவ்வழிகளைக் கடைப்பிடித்து ஒழுகு.

- 103. உத்தமனாய் இரு**
 உத்தமனாய் - சொல்லும், நினைவும், செயலும் தூயவனாய்;
 இரு - வாழ்வாயாக.
- 104. ஊருடன் காடி வாழ்**
 ஊருடன் - ஊர்மக்கஞ்சன்; காடிவாழ் - ஒன்றுபட்டு
 இணங்கி வாழ்.
- 105. வெட்டெனப் பேசேல்**
 வெட்டு என - வாளால் வெட்டுவது போன்ற துன்பந்தரும்
 கடுஞ் சொற்களை; பேசேல் - பேசாதே.
- 106. வேண்டி வினை செயேல்**
 வேண்டி - பிறருக்குக் கேடுகுழு வேண்டும் என எண்ணி;
 வினை செய்) யேல் - தீவினை செய்யாதே.
- 107. வைக்கறுத் துயில் எழு**
 வைக்கறை - அதிகாலையில்; துயில் எழு - நித்திரை
 விட்டெழும்பு.
- 108. ஒன்னாரைச் தேறேல்**
 ஒன்னாரை - பகைவர்களோடு; தேறேல் - எக்காரணங்கள்
 கொண்டும் தேறி; அவர் குறித்துச் சிந்தித்து தேறுதல்
 அடைந்து இணைய வேண்டாம்.
- 109. ஓரம் சொல்லேல்**
 ஓரம் - நடுவுநிலை தவறி ஒருபக்கம் சார்ந்து; சொல்லேல் -
 பொய்ச் சாட்சி சொல்லாதே.

கொன்றை வேந்தன்

கடவுள் வாழ்த்து

கொன்றை வேந்தன் செல்வன் அடியினை
என்றும் ஏத்தித் தொழுவோம் யாமே.

கொன்றை - கொன்றைப் பூ மாலையை அணிந்துள்ள;
வேந்தன் - சிவபெருமானுக்கு; செல்வன் - செல்லப்பிள்ளையான
விநாயகரின்; இணைஅடி - இரண்டு பாதங்களையும்; யாம் - நாம்;
என்றும் - எப்பொழுதும்; ஏத்தி - போற்றி; தொழுவோம் -
வணங்குவோம்.

கொன்றைப் பூவை அணிந்துள்ள சிவபெருமானுடைய
செல்வப் புத்திரனான விநாயகப் பெருமானை எப்பொழுதும்
துதித்துப் போற்றி வணங்குவோம்.

நால்

அன்கையும் பிதாவும் முன்னாறி தெய்வம் 1
அன்னையும் - அம்மாவும்; பிதாவும் - அப்பாவும்; முன் அறி-
கண்முன்னே காணப்படும், தெய்வம் - கடவுள்
அம்மாவும் அப்பாவும் கண்கண்ட கடவுள்.

ஆலயம் தொழுவது சாலவும் நன்று 2
ஆலயம் தொழுவது - கோவிலுக்குப் போய் இறைவனை
வணங்குவது; சாலவும் - மிகவும்; நன்று - நன்மை.
கோவிலுக்குப் போய் இறைவனை வணங்குவது மிகவும் நன்மை
தரும்.

இல் அறும் அல்லது நல் அறும் அன்று 3
இல் அறும் - மனைவியோடு சேர்ந்த வீட்டிலிருந்து வாழ்வது; நல்
அறும் - நல்ல வாழ்வு; அல்லது - அப்படி இல்லாவிட்டால்; நல்
அறும் அன்று - நன்மை தரக்கூடிய நல்ல நெறியுடைய வாழ்க்கை
ஆகாது.

மனைவியோடு சேர்ந்து வாழ்வது நல்வாழ்வு; இல்லாவிடில்
நல்வாழ்வு ஆகாது.

சுயார் தேட்டைத் தீயார் கொள்வர் 4
 சுயார் - கொஞ்சங்கூடப் பிறருக்கு உதவாத கருமிகளின்; தேட்டை - தேடிய பொருளை; தீயார் - தீயோர்கள்; கொள்வர் - கொள்ளை அடித்துக்கொண்டு போவார்கள்.
 எவருக்கும் உதவாத கருமிகளின் பொருள்களைத் தீயவர்கள் கொள்ளை அடித்துக்கொண்டு போய்விடுவார்கள்.

உண்டி கருங்குதல் பெண்டிர்க்கு அழுகு 5
 உண்டி - உணவு; சுருங்குதல் - குறைவாயிருத்தல்; பெண்டிர்க்கு - பெண்களுக்கு; அழுகு - அழகாகும்.
 குறைவாக உண்ணுதல் பெண்களுக்குக் கவர்ச்சியாயிருக்கும்.

ஊருடன் பகைக்கின் வேருடன் கெடும். 6
 ஊருடன் - ஊரோடு; பகைக்கின் - விரோதித்துக் கொண்டால்; வேருடன் - குடும்பத்தோடு; கெடும் - அழிந்துபோகும்.
 ஊரோடு விரோதித்துக் கொண்டால் குடும்பத்தோடு அழிந்து விடுவார்.

எண்ணும் எழுத்தும் கண் எனத் தகும் 7
 எண்ணும் - கணக்கும் ; எழுத்தும் - இலக்கியமும்; கண் என இரு கண்களைப் போல்; தகும் - கூறத்தகும்.
 கணக்கும் இலக்கியமும் கண்களைப் போலச் சிறப்பானவை.

ஏவா மக்கள் மூவா மருந்து 8
 ஏவா - வேலை ஏவு முன்னே குறிப்பை உணர்ந்து செய்யும் மக்கள் - பிள்ளைகள்; மூவா மருந்து - அமுதம் போன்றவர்கள் - சொல்லும் முன்பே குறிப்பை உணர்ந்த செய்யும் மக்கள் அமுதத்துக்கு இணையானவர்கள்.

ஜயம் புகினும் செய்வன செய் 9
 ஜயம் புகினும் - பிச்சை எடுக்க நேரிட்ட போதிலும்; செய்வன செய்யக்கூடிய நல்ல காரியங்களை; செய் - செய்வாயாக.
 வறுமையால் பிச்சை எடுக்க நேர்ந்தபோதிலும் செய்யவேண்டிய நல்ல காரியத்தைச் செய்யாமல் விட்டுவிடக் கூடாது.

ஒருவனைப் பற்றி ஒருகத்து இரு 10
 ஒருவனைப் பற்றி - நல்லவன் ஒருவனைத் திருமணம் புரிந்து கொண்டு; ஓர் அகத்து - ஒரு வீட்டில்; இரு - வாழ்வாயாக.
 ஒருவனைக் கணவனாகத் தேர்ந்தடுத்து ஒரு வீட்டிலேயே அவனுடன் வாழ வேண்டும்.

ஒதவின் நன்றே வேதியர்க்கு ஒழுக்கம்

11

வேதியர்க்கு - பிராமணருக்கு; ஒழுக்கம் - உயர்வான நெறியானது; ஒதவில் - வேத பாராயணத்தை விட; நன்றே - நல்லது ஆகும். வேதத்தைப் படிப்பதைக் காட்டிலும் பிராமணருக்கு மிகவும் சிறப்பை அளிப்பது ஒழுக்க மேம்பாடே ஆகும்.

ஓளவியம் பேசுதல் ஆக்கத்திற்கு அழிவு

12

ஓளவியம் பேசுதல் - பொறாமை என்னத்தோடு பேசுவது; ஆக்கத்திற்கு - செல்வத்துக்கு; அழிவு - தீமை உண்டாகும். பொறாமை என்னத்தோடு பேசுவது செல்வத்தை அழித்துவிடும்.

அஃகமும் காசும் சிக்கெனாத் தேடு

13

அஃகமும் - தானியமும்; காசும் - பணமும்; சிக்கென - செட்டோடு; தேடு - சம்பாதி.

சிக்கனமாக இருந்து தானியத்தையும், செல்வத்தையும் சேகரிக்க வேண்டும்.

கற்ப எனப்படுவது சொல் தீற்ம்பாமை

14

கற்ப எனப்படுவது - மகளிர் நிறை என்று கூறுவது; சொல் தீற்ம்பாமை - கணவன் சொல்லைத் தட்டாமல்நடப்பது ஆகும். கணவன் சொற்படி நடப்பதே பெண்களுக்கு நிறை ஆகும்.

காவல் தானே பாவையர்க்கு அழுகு

15

காவல் தானே - தன்னைத் தானே காத்துக் கொள்வதுதான்; பாவையர்க்கு - பெண்களுக்கு; அழுகு - சிறப்பாகும்.

ஒழுக்கத்தோடு தங்களைக் காத்துக் கொள்வதே பெண்களுக்கு உரிய சிறப்பாகும்.

கிட்டதாயின் வெட்டனமற

16

கிட்டதாயின் - ஆசைப்பட்டது கிடைக்காவிட்டால்; வெட்டன - உடனே; மற - மறந்துவிடு.

ஆசைப்பட்டது கிடைக்காவிடில் அதை உடனே மறந்து விடுவது சிறப்பு.

கீழோர் ஆயினும் தாழ உரை

17

கீழோர் ஆயினும் - அடிமை வேலை செய்வோனாலும்; தாழ உரை - அவர்களிடம் மரியாதையோடு சொல்ல வேண்டும்.

அடிமை வேலை செய்யக் கூடியவர்களானாலும்கூட, அவர்களிடம் மரியாதையோடு பேசிப்பழகுவது நன்மை தரும்.

நீணவு வெளியிடு

25 —

குற்றம் பார்க்கில் சுற்றும் இல்லை

18

குற்றம் பார்க்கின் - குறைகளையே பெரிதாகப் பேசினால்; சுற்றும் இல்லை - உறவினர் எவரும் இருக்கமாட்டார்கள்.

குற்றம் குறைகளையே சொல்லிக் கொண்டிருந்தால் சுற்றுத்தார் என யாருமே இருக்கமாட்டார்.

வீர் அம்பு ஆயினும் வீரியம் பேசேல்

19

கூர் அம்பு ஆயினும் - கூர்மையான ஆயுதம் இருந்தாற்கூட; வீரியம் பேசேல் - கர்வத்தோடு வீரம் பேசாதே.

தன் கையில் மிகக் கூர்மையான ஆயுதம் வைத்திருந்த போதிலும் கர்வத்தோடு வீரம் பேசக்கூடாது.

கெடுவது செய்யின் விடுவது கரும்

20

கெடுவது செய்யின் - ஓருவர் கெடுதல் செய்தாற்கூட; விடுவது - பதிலுக்குச் செய்யாமல் விட்டுவிடுவது; கரும் - சிறந்த செயலாகும்.

தீங்கு செய்தவருக்குப் பதிலுக்குத் தீங்கு செய்யாமல் மன்னித்து விடுவது சிறந்த செயலாகும்.

கேட்டில் உறுதி கூட்டும் உடையை

21

கேட்டில் - வறுமை துன்புறுத்திய போதிலும்; உறுதி - மன வலிமையோடு இருத்தல்; உடையை - செல்வத்தை ; கூட்டும் - சேர்க்கும். வறுமையில் வாடினாலும்கூட மனம் தளராமல் இருப்பதே செல்வத்தைச் சேர்ப்பிக்கும்.

கைப்பொருள் தன்னில் மெய்ப்பொருள் கல்வி

22

கைப்பொருள் தன்னில் - கையிலுள்ள செல்வத்தைக் காட்டிலும்; மெய்ப்பொருள் - நிலையான உண்மைப் பொருள்; கல்வி - படிப்பே ஆகும்.

கைவசம் இருக்கும் செல்வத்தைக் காட்டிலும் கல்வியே நிரந்தரமான, உண்மையான செல்வமாகும்.

கொற்றவன் அறிதல் உற்ற இடத்து உதவி

23

கொற்றவன் - ஆட்சி புரிபவர்; அறிதல் - தெரிந்துகொள்ள வேண்டியது என்ன எனில்; உற்ற இடத்து - மக்களுக்குத் துன்பம் நேரிட்ட இடத்துக்கு உடனே சென்று; உதவி - தகுந்த உதவி புரிவதே.

மக்களுக்கு ஆபத்து உண்டான்போது அதை உடனே அறிந்து தகுந்த உதவி செய்வதே ஆட்சி செய்வோர் கடமை ஆகும்.

கோள் செனிக் குறளை காற்றுடன் நெருப்பு 24

கோள் செவி - கோள் கேட்க விரும்பும் காதில்; குறளை - கோள் மூட்டி விட்டால்; காற்றுடன் நெருப்பு - காற்றும் நெருப்பும் கலந்தது போலாகும்.

கோள் கூறுவதை விரும்பிக் கேட்பவர் காதிலே மேலும் கோள் மூட்டி விட்டால் காற்றும் நெருப்பும் பற்றி எரிவது போலாகும்.

கெளாவை சொல்லின் எவ்வருக்கும் பகை

25

கெளாவை - பழிச் சொற்களை; சொல்லின் - கூறினால்; எவ்வருக்கும் பகை - எல்லோருக்குமே அவன் பகைவன் ஆவான். பிறர்மீது பழிச் சொற்களைக் கூறுவதனால் எல்லோரிடமும் விரோதம் ஏற்படும்.

சந்ததிக்கு அழகு வந்தி செய்யாமை

26

சந்ததிக்கு அழகு - வம்சம் தழைப்பதற்குச் சிறப்பு என்னவென்றால்; வந்தி செய்யாமை - மலடாக வாழாமல் இருப்பதே ஆகும். பரம்பரை விளங்குவதற்கு மக்கட் செல்வத்தோடு வாழ வேண்டும்.

சான்றோர் என்கை ஈன்றோட்கு அழகு

27

சான்றோட்கு - பெற்ற தாய்க்கு; அழகு - சிறப்பைத் தருவது எது எனில்; சான்றோர் என்கை - தான் பெற்ற பிள்ளைகளை உலகோர் அறிஞர் என்று போற்றுவதே ஆகும். தன்னுடைய பிள்ளைகளை உலகத்தார் அறிஞர் என்று போற்றுவதே தாய்க்குச் சிறப்பாகும்.

சிவத்தைப் பேணில் தவத்திற்கு அழகு

28

சிவத்தை - சிவபெருமானை; பேணில் - துதி செய்து வணங்கினால், தவத்திற்கு அழகு - தவம் செய்வோருக்கு அதுவே சிறப்பாகும். தவம் செய்வோருக்குச் சிறப்பு; சிவபெருமானைத் துதித்து வழிபாடு செய்வதே.

சீரைத் தேடின் ஏறைத்தேடு

29

சீரை - சிறப்பான வாழ்வை; தேடின் - விரும்பினால்; ஏறைத்தேடு - உழவுத் தொழிலைக்கைக்கொள்வதே. சிறப்பாக வாழ ஆசைப்பட்டால் உழவுத் தொழிலைக்கைக்கொள்ள வேண்டும்.

ற்றத்திற்கு அழகு கூழ இருத்தல்

30

சுற்றத்திற்கு அழகு - சுற்றத்தாருக்குச் சிறப்பு; கூழ இருத்தல் - நன்மைதீமையில் குழ்ந்து இருப்பதே.

நன்மையிலும் தீமையிலும் விலகாமல் இருப்பதே உறவினர் கருக்குச் சிறப்பு ஆகும்.

கூதும் வாதும் வேதனை செய்யும்

31

குதும் - குது; வஞ்சித்துக்கேடு புரிதல் குதாடுதலும்; வாதும் - தர்க்க வாதம் செய்தலும்; வேதனை செய்யும் - துன்பத்தை உண்டாக்கும்.

குதிரைப் பந்தயம், சீட்டாட்டம், சொக்கட்டான் போன்ற குதாட்டங்களும், தர்க்கப் பேச்சுக்களும் துன்பத்தை அளிக்கும்.

செய்தவயம் மறந்தால் கைதவமானும்

32

செய்தவம் - தவம் புரிவதை; மறந்தால் - மறந்த விட்டால்; கைதவம் - அஞ்சானம்; ஆளும் - அவனை ஆட்சி செலுத்தும்.

தான் செய்யக்கூடிய தவத்தை எவன் மறந்து விடுகின்றானோ அவனை அறியாமை ஆட்சி செலுத்தும்.

சேமம் புகினும் யாமத்து உறங்கு

33

சேமம் - காவல் காப்பதற்கு; புகினும் - போனாலும்; யாமத்து - நள்ளிரவில்; உறங்கு - தூங்குவாயாக.

காவல் காப்பதற்குச் சென்ற போதிலும் நள்ளிரவிற் சிறிது நேரமாயினும் தூங்குவாயாக.

யை ஒத்து இருந்தால் ஜயம் இட்டு உண்

34

யை ஒத்து இருந்தால் - உதவி புரிய பொருள் இருக்குமானால்; ஜயம் இட்டு உண் - பிறருக்கு உணவு அளித்துவிட்டு உண்பாயாக.

செல்வம் இருக்குமானால் பிறருக்கு உணவு அளித்துவிட்டு உண்ண வேண்டும்.

சொக்கர் என்பவர் அத்தம் பெறுவர்

35

சொக்கர் என்பவர் - தூய்மையான உள்ளமும் பொருள் வசதியும் உடையவரானால்; அத்தம் பெறுவர் - வாழ்வில் சகல இன்பங்களும் அடைவர். தூய்மையான உள்ளமும், பொருளும் உள்ளவரானால் வாழ்வில் முழு இன்பமும் அடைவர்.

சோம்பர் என்பவர் தேம்பித் திரிவர்

36

சோம்பர் - முயற்சி செய்து உழைக்காதவர்; தேம்பித் திரிவர் - வறுமையால்துன்புற்று உழவார்.

முயற்சி செய்து உழைக்காதவர் வறுமையால்துன்புற்றுத் திரிவார்.

தந்தை சொல்லிக்க மந்திரம் இல்லை

37

தந்தை - தன்னைப் பெற்ற தகப்பனாரின்; சொல் - அறிவுரைக்கு; மிக்க - மேலான; மந்திரம் இல்லை - நிலையுண்மை இல்லை.

தகப்பனார் கூறும் அறிவுரைக்கு மிஞ்சிய (சாஸ்திரம்) நிலையா உண்மை வேறு இல்லை.

தாயிற் சிறந்து ஒரு கோயிலும் இல்லை

38

தாயிற் சிறந்து - பெற்ற தாயைக் காட்டிலும் மேன்மையாக; ஒரு கோயிலும் இல்லை - ஆலயம் வேறு எதுவும் இல்லை.

தாயையே வணங்க வேண்டும். அதற்கு மேலான கோயில் எதுவுமே இல்லை.

திரைக்டல் ஒடியும் தீரவியம் தேடு

39

திரை கடல் - அலை மோதும் கடலுக்கு அப்பால்; ஓடியும் - எப்படியும் போய்; திரவியம் தேடு - பொருள் சம்பாதிப்பாயாக.

அலைகடலுக்கு அப்பால் சென்றாவது பொருள் தேடவேண்டும்.

தீராக் கோபம் போராய் முடியும்

40

தீராக் கோபம் - அடக்க முடியாத கோபம்; போராய் முடியும் - கலகமாக முடிந்துவிடும்.

அடங்காத சினம் பெரிய சண்டையில் கொண்டுவிடும்.

துடியாப் பெண்டிர் மடியில் நெருப்பு

41

துடியாப் பெண்டிர் - கணவனுக்குத் துன்பம் உற்ற பொழுது மனம் பதறாத மனைவியர்; மடியில் நெருப்பு - வயிற்றிற் கட்டி வைத்துள்ள தீயைப் போன்றவர்கள்.

கணவனுக்கு எதிர்பாராத துன்பம் நேரிட்ட பொழுது துடிதுடிக்காத மனைவியானவள் வயிற்றில் கட்டி வைத்துள்ள நெருப்புப் போன்றவள்.

தூற்றும் பெண்டிர் கவற்று எனத் தகும்

42

தூற்றும் பெண்டிர் - அவதூறுகளையே பேசித் திரியும் பெண்ணானவள்; கூற்று எனத்தகும் - குடும்பத்துக்கு எமனைப்போன்றவள் ஆவாள். அவதூறுகளையே பேசித் திரியும் பெண் எமன் என்று சொல்லக் கூடியவள் ஆவாள்.

தெய்வம் சீறின் கைதவம் மானும்

43

தெய்வம் சீறின் - கடவுளுடைய கோபம் ஏற்படுமேயானால்; கைதவம் மானும் - கை வரப்பெற்ற தவம் அழிந்துவிடும்.

கடவுளின் கோபத்துக்கு ஆளானால் கைவரப்பெற்ற தவம் அழிந்து போகும்.

தேடாது அழிக்கின் பாடாய் முடியும்

44

தேடாது - முயற்சி செய்து சம்பாதிக்காமல்; அழிக்கின் - கையிலுள்ள பொருளைச் செலவழித்துக் கொண்டிருந்தால்; பாடாய் முடியும் - பெருந்துன்பமாக முடியும்.

முயன்று பொருளைச் சம்பாதிக்காமல் இருக்கின்றவற்றையே செலவு செய்து கொண்டிருந்தால் முடிவில்துன்பம் உண்டாகும்.

தையும் மாசியும் வையகத்து உறங்கு

45

தையும் மாசியும் - தை, மாசி மாதங்களில்; வையகத்து - வைக்கோல் வேய்ந்த வீட்டில்; உறங்கு - தூங்குவாயாக.

தை, மாசி மாதங்களில் வைக்கோல் வேந்த வீட்டில் உறங்கினால் காலநிலைக்குத் தகுந்தபடி சுகமாக இருக்கும்.

தொழுது ஊன் சுவையின் உழுது ஊன் இனிது

46

தொழுது - வணக்கி வேலை பார்த்து, ஊன் சுவையின் - கிடைக்கும் வருவாயில் உண்டு வாழ்வதைவிட; உழுது ஊன் இனிது - நிலத்தை வேளாண்மை செய்து உண்பதே சிறப்புடையதாகும்.

தோழனோடும் ஏழைமை பேசேல்

47

தோழனோடும் - நெருங்கிய நண்பனிடத்திலும்; ஏழைமை - வறுமை நிலைபற்றி, பேசேல் - பேசக்கூடாது.

நெருங்கிய நண்பனிடத்திலும் சூடு வறுமை நிலையைச் சொன்னால் மிகவும் கேவலமாக நினைப்பான்.

நல் இணக்கம் அல்லது அல்லல் படுத்தும்

48

நல் இணக்கம் அல்லது - பண்புமிக்க நல்லவர்கள் தொடர்பு இல்லையானால்; அல்லல்படுத்தும் - சங்கடத்தை உண்டாக்கும்.

நல்லவர்கள் தொடர்பு நன்மையாகும். கெட்டவர்கள் தொடர்பு தீமையாகும்.

நாடு எங்கும் வாழுக் கேடு ஒன்றும் இல்லை.

49

நாடு எங்கும் - நாடு முழுவதும்; வாழ - செழித்து வாழ்ந்தால்; கேடு ஒன்றும் இல்லை - தீங்கு எதுவும் இருக்காது.

தேசம் பூராவும் செழித்துத் தழைத்தால்துன்பமே இல்லை.

நிற்கக் கற்றல் சொல் திறம்பானமை 50
நிற்கக் கற்றல் - நிலைத்து நிற்கும் கல்வி கற்பதானது; சொல் திறம்பானமை - சொன்ன சொல்லைக் காப்பாற்றுதல்.
நிலையான கல்வி கற்றவர் என்பவர் வாக்குறுதி உள்ளவரே ஆவார்.

நீர் அகம் பொருந்திய ஊர் அகத்திரு 51
நீர் அகம் - தண்ணீர் தன்னகத்தே; பொருந்திய - அமைந்துள்ள;
ஊர் அகத்திரு - ஊரிலே வசிப்பாயாக.
தண்ணீர் வசதி நிறைந்த ஊரிலே வாழ்வாயாக.

நுண்ணிய கருமமும் எண்ணித் துணி 52
நுண்ணிய - மிகச் சிறிய; கருமமும் - செயலானாலும்; எண்ணி -
நன்கு யோசித்து; துணி - செய்ய முற்படு.
மிகச் சிறிய செயலானாலும்கூட தீர யோசித்தே செய்யவேண்டும்.

நூன்முறை தெரிந்து சீலத்து ஒழுகு 53
நூன்முறை தெரிந்து - அறநூல்களிலே கூறியுள்ள நீதிகளை
உணர்ந்து; சீலத்து ஒழுகு - ஒழுக்கத்தோடு நடந்துகொள். அற
நூல்களின் நீதிமுறைகளைத் தெரிந்து ஒழுக்கத்தோடு வாழ
வேண்டும்.

நெஞ்சை ஒளித்து ஒரு வஞ்சகம் இல்லை 54
நெஞ்சை ஒளித்து - மனதுக்குத் தெரியாத; ஒரு வஞ்சகம் இல்லை -
ஏமாற்றத்தக்க காரியம் ஏதும் இல்லை.
மனதுக்குத் தெரியாமல் ஏமாற்றமான காரியம் ஏதும் இல்லை.

நேரா நோன்பு சீர் ஆகாது 55
நேரா நோன்பு - மனம் இணக்கத்தோடு செய்யாத; நோன்பு சீர்
ஆகாது - விரதமானது சிறப்பாகாது.
மனம் இணங்கிச் செய்யாத நோன்பு சிறப்பு அளிக்காது.

நெபவர் எனினும் நெய்ய உரையேல் 56
நெபவர் எனினும் - வலிமையற்றவர் ஆனாலும்; நொய்ய
உரையேல் - மனம் நோகும்படியான சொற்களைக் கூறாதே.
எளியவர் ஆனாலும் மனம் நோகும்படியான சொற்களைக் கூற
வேண்டாம்.

நொய்யவர் என்பவர் வெய்யவர் ஆவர் 57
நொய்யவர் என்பவர் - எளியவர் என்று நினைக்கப்படுவோரும்;
வெய்யவர் ஆவர் - ஒரு சந்தர்ப்பத்திற் பெரியவராகி விடுவார்.
தோற்றத்தில் எளிமையாகத் தெரிந்தாலும் செயல் மூலம்
பெரியவராகத் திகழ்ந்துவிடுவார்.

நோன்பு என்பதுவே கொன்று தின்னாமை 58
நோன்பு என்பது - விரதம் எனப்படுவது; கொன்று தின்னாமை - உயிரைக் கொன்று அதன் புலாலை உண்ணாமல் இருப்பதே ஆகும். மற்ற உயிர்களைக் கொன்று உண்ணாமல் இருப்பதே விரதம் ஆகும்.

பண்ணிய பயிரில் புண்ணியம் தெரியும் 59
பண்ணிய பயிரில் - பயிர் செய்த விளைச்சலில்; புண்ணியம் தெரியும் - நற்பயன் தெரிந்துவிடும்.
வேளாண்மை செய்துள்ள விளைச்சலைக் காணும் போது அவருடைய நல்வினைப் பயன் தெரிந்துவிடும்.

பாலோடு ஆயினும் காலம் அறிந்து உண் 60
பாலோடு ஆயினும் - பாலுடன் செய்த பதார்த்தமானாலும்கூட; காலம் அறிந்து உண் - நேரத்தோடு உண்ண வேண்டும்.
பாலினால் தயாரித்த உணவுப் பொருளானாலும் நேரம் தவறிச் சாப்பிடக் கூடாது.

பிறன் மனை புகாமை அறும் எனத்தகும் 61
பிறன் மனை - காம இச்சையால் மற்றவர் வீட்டுக்க; புகாமை - போகாமல் இருப்பது; அறும் எனத்தகும் - ஒழுக்க நெறி ஆகும். பிறர் மனைவியிடம் இச்சைவைத்து அங்கே போகாமல் இருப்பதே சிறந்த ஒழுக்க நெறி ஆகும்.

பீரம் பேணில் பாரம் தாங்கும் 62
பீரம் பேணில் - தாய்ப்பாலை ஊட்டி நன்றாக வளர்த்தால்; பாரம் தாங்கும் - எதிர்காலத்தில் வலிமை மிக்கவனாக வாழ இயலும்.
தன் தாய்ப்பாலைக் குடித்து வளர்ந்த குழந்தை வலிமையோடு பொறுப்பான காரியத்தை நிறைவேற்றும்.

புலையும் கொலையும் களவும் தவிர் 63
புலையும் - புலால் உண்பதையும்; கொலையும் - கொலை செய்வதையும்; களவும் - திருடுவதையும்; தவிர் - தவிப்பாயாக. புலால் உணவு, உயிர்க்கொலை, திருட்டுத் தொழில் இவற்றை ஒழித்து விடுவாயாக.

ஸ்ரியோர்க்கு இல்லை ஸ்ரிய ஒழுக்கம் 64
ஸ்ரியோர்க்கு - கீர்த்தரமானவர்களிடம்; இல்லை - இருப்ப தில்லை; ஸ்ரிய ஒழுக்கம் - சிறப்புமிக்க பண்பு கீழ்த்தரமானவர்களிடம் சிறப்புமிக்க பண்பு இருக்காது.

பெற்றோர்க்கு இல்லை சுற்றமும் சினமும் 65
சுற்றமும் சினமும் - சுற்றத்தார் என்னும் பாசமும் கோபமும்; பெற்றோர்க்கு இல்லை - ஞானம் கைவரப் பெற்றவர்களுக்கு இல்லை. உண்மையான ஞானிகளுக்கு உறவு என்னும் ஆசை, கோபம் எதுவும் இருப்பதில்லை.

பேதையை என்பது மாதர்க்கு அணிகலம் 66
பேதையை என்பது - அறியாமை என்பது; மாதர்க்கு அணிகலம் - பெண்களுக்கு ஆபரணத்தைப் போன்றது.
தெரியாதவர்போல் அமைதியாயிருப்பது பெண்களுக்கு ஆபரணத்தைப் போன்ற பண்பாகும்.

பையச் சென்றால் வையகம் தாங்கும் 67
பையச் சென்றால் - எந்தச் செயலிலும் நிதானமாகச் சென்றால்; வையகம் தாங்கும் - உலகையே ஆளக்கூடிய வெற்றி கிடைக்கும். மெதுவாகச் செய்யக்கூடிய செயல் வெற்றி அளிக்கும்.

பொல்லாங்கு என்பவை எல்லாம் தவிர் 68
பொல்லாங்கு என்பவை - தீயவை என்று கருதப்படும்; எல்லாம் தவிர் - எல்லாவற்றையும் நீக்கி விடுவாயாக.
தீமையான செயல்கள் எல்லாவற்றையும் அகற்றிவிட வேண்டும்.

போனகம் என்பது தான் உழுந்து உண்டல் 69
போனகம் என்பது - உணவு என்பது; தான் உழுந்து - தன்னுடைய உழைப்பால் கிடைத்ததை; உண்டல் - சாப்பிடுவதாகும். தன்னுடைய சுயமுயற்சியால் தேடி உண்பதே சிறப்புடையது.

மருந்தே ஆயினும் விருந்தோடு உண் 70
மருந்தே ஆயினும் - கிடைப்பதற்கு அரிய அமிர்தமே கிடைத்த போதிலும்கூட; விருந்தோடு உண் - விருந்தினர்களோடு பகிர்ந்து உண்பாயாக.
அமிர்தமே கிடைத்தாலும் விருந்தினருடன் சாப்பிடுவது சிறப்பு.

மாரி அல்லது காரியம் இல்லை 71
மாரி அல்லது - காலத்தில் மழை பொழியாவிடில்; காரியம் இல்லை - நாட்டில் ஏந்தக் காரியமும் நடப்பது இல்லை.
உலகில் எல்லாக் காரியங்களும் மழையே முக்கியமானது.

மின்னுக்கெல்லாம் மின்னுக்கு மழை
மின்னுக்கு எல்லாம் - வானத்தில் மின்னல் தோன்றினால்;
பின்னுக்கு மழை - அடுத்து மழை வரும் என்பதற்கு அடையாளம்.
மின்னல் தோன்றினால் மழை வரும் என்பதற்கு அடையாளம்

72

மீகாமன் இல்லா மரக்கலம் ஓடாது
மீகாமம் இல்லா - மாலுமி இல்லாமல்; மரக்கலம் ஓடாது -
பாய்மரக் கப்பல் ஓடாது.
மாலுமி இல்லாமல் மரக்கப்பல் ஓடாது

73

முற்பகல் செய்யின் பிற்பகல் விளையும்
முற்பகல் செய்யின் - வாழ்வின் முற்பகுதியில் யாருக்காவது தீங்கு
செய்தால்; பிற்பகல் விளையும் - பிற்பகுதியில் தனக்கு அத்தகைய
தீங்கு நேரிடும்.
முன் பகுதியில் யாருக்கேனும் தீங்கு செய்திடில், பிற்பகுதியில்
தனக்கே தீங்கு நேரிடும்.

74

மூத்தோர் சொன்ன வார்த்தை அமிர்தம்
மூத்தோர் சொல் - அறிவும் அனுபவமும் முதிர்ந்தோர் கூறக் கூடிய;
வார்த்தை அமிர்தம் - அனுபவ மொழிகள் அமிர்தத்தைப்
போன்றவை ஆகும்.
அறிவு சான்ற பெரியோர்கள் சொல்லும் அனுபவ மொழிகள்
அமிர்தம் போன்றவை ஆகும்.

75

மெத்தையிற் படுத்தல் நித்திரைக்கு அழகு
நித்திரைக்கு அழகு - நல்ல தூக்கத்திற்குச் சிறப்பானது;
மெத்தையில் படுத்தல் - இலவம் பஞ்சினாலான மெத்தையில்
படுத்து உறங்குதல். மெத்தையில் படுத்துத் தாங்கினால் நல்ல
தூக்கம் வரும்.

76

மேழிச் செல்வம் கோழை பாது
மேழிச் செல்வம் - உழுது பயிரிடப்பெற்ற வேளாண்மைச்
செல்வம்; கோழை பாது - ஒருபோதும் பழுது ஆகாது.
வேளாண்மையில் வந்த செல்வம் பழுதற்றதாகும்.

77

கைவிழியார் தம் மனை அகன்று ஒழுகு
கைவிழியார் தம் - மை தீட்டிய கண்ணால் உருட்டி மயக்கும்
பரத்தையரின்; மனை அகன்று ஒழுகு - வீட்டின் அருகிற்கூடச்
செல்லாமல் இருப்பாயாக.

78

கண்ணால் மயக்கும் பொதுமகளிர் வீட்டின் பக்கத்திலேகூடப் போகாமல் இருப்பது நன்மையாகும்.

மொழிவது மறுக்கின் அழிவது கருமய்

79

மொழிவது - அனுபவம் உள்ளோர் கூறுவதை; மறுக்கின் - கேட்காமல் நடந்தால்; அழிவது கருமய் - காரியம் கெட்டுப்போகும். அனுபவம் உள்ளவர் கூறுவதை மீறிச் செய்யும் செயல்கள் கெட்டுப்போகும்.

மோனம் என்பது ஞான வரம்பு

80

மோனம் என்பது - பேசாமல் இருப்பது என்பதானது; ஞான வரம்பு - மெய்ஞ்ஞானத்தின் எல்லையை அடைந்ததாகும்.

மெளன் நிலை (பேசாமல் இருந்து தியானித்தில் ஞானத்தின் தெளிவைக் கூறும்)

வளவன் ஆயினும் அளவு அறிந்து அளித்து உண்

81

வளவன் ஆயினும் - சோழ மன்னனைப்போல் செல்வச் சிறப்புடையவனாக இருந்தபோதிலும்; அளவு அறிந்து - தனக்கு வருகின்ற வருமானத்தை அறிந்து; அழித்து உண் - செலவிட்ட உண். சோழ மன்னனுக்கு இணையான செல்வம் இருப்பினும் வரவுக்கு ஏற்ற செலவு செய்தல் வேண்டும்.

வானம் சுருங்கில் தானம் சுருங்கும்

82

வானம் சுருங்கில் - மழை குறைவாகப் பெய்யுமானால்; தானம் சுருங்கும் - தருமத்திற்கான நன்கொடைகள் யாவும் சுருங்கிவிடும். மழையின் அளவு குறைந்துவிடு மேயானால் தானங்களும் குறைவாகிவிடும்.

விருந்து இல்லோர்க்கு இல்லை பொருந்திய ஒழுக்கம்

83

விருந்து இல்லோர்க்கு - விருந்தினரை உபசரிக்கும் பண்பு இல்லாதவர்க்கு; இல்லை பொருந்திய ஒழுக்கம் - இல்லறத்தின் சிறந்த தர்மம் இல்லை.

விருந்தினரை உபசரிக்கும் பண்பு இல்லாதவர்களிடம் இல்லற தர்மம் நிறைவு பெறாது.

வீரன் கேண்மை கவர் அம்பாகும்

84

வீரன் கேண்மை - வீரனுடைய நட்பானது; கூர் அம்பாகும் - ஊர்மையான அம்புபோல் உதவக் கூடியது.

வீரனுடைய நட்பானது தன் கையிலே கூர்மையான அம்பு இருப்பதைப் போலாகும்.

உரவோர் என்கை இரவாது இருத்தல்.

85

உரவோர் என்கை - அறிஞர் என்று கூறப்படுவோர்; இரவாது இருத்தல் - பிறரிடம் போய்யாசிக்கக் கூடாது.

அறிஞர் எனக் கூறப்படுவோர் எவரிடமும் சென்று யாசியாமல் இருப்பதே சிறப்பு.

ஊக்கம் உடைமை ஆக்கத்துக்கு அழுகு

86

ஊக்கம் உடைமை - உள்ளக் கிளர்ச்சியோடு இருத்தல்; ஆக்கத்திற்கு அழுகு - செல்வச் செழிப்புக்கு சிறப்பாகும்.

மனம் தளராமல் உறுதியோடு இருப்பது செழிப்புக்கு உயர்வாகும்.

வெள்ளைக்கு இல்லை கள்ளச் சிந்தை

87

வெள்ளைக்கு - தூய்மையான உள்ளத்தவர்க்கு; கள்ளச் சிந்தை - வஞ்சக நினைப்பு; இல்லை - ஏற்படாது. தூய்மையான மனத்தவர்க்கு வஞ்சக நினைப்பு எழாது.

வேந்தன் சீரின் ஆம் துணை இல்லை

88

வேந்தன் சீரின் - மன்னனுடைய கோபத்துக்கு ஆளாணால்; ஆம் துணை - அவருக்குத் துணையாக வரக்கூடியவர்; இல்லை - ஒருவரும் இருக்கமாட்டார்.

மன்னனின் கோபத்துக்கு ஆளானவனுக்கு யாருமே துணையாக வரமாட்டார்.

கவயகம் தோறும் தெய்வம் தோழு

89

கவயம் தோறும் - நாள்தோறும்; தெய்வம் தோழு - கடவுளை வணங்குதல் வேண்டும்.

நாள்தோறும் கடவுளை வணங்குதல் நன்மை தரும்.

ஒத்த இடத்து நித்திரை கொள்

90

ஒத்த இடத்து - சமமான தளத்தில்; நித்திரை கொள் - படுத்துத் தாங்குவாயாக.

சமமான தரையிற் படுத்துத் தாங்குவது நல்லது.

ஒதாதவர்க்கு இல்லை உணர்வோடு ஒழுக்கம்

91

ஒதாதவர்க்கு - அறநூல்களைப் படிக்காதவர்களுக்கு; உணர்வோடு தெளிவோடு கூடிய; ஒழுக்கம் - பண்பு; இல்லை - இருக்காது. நீதிநூல்களைப் படிக்காதவர்களுக்கு நல்லொழுக்க அறிவு இருக்காது.

கொன்றை வேந்தன் மூலமும் உரையும் முற்றும்.

உவக நீதி

காப்பு

உலக நீதி புராணத்தை உரைக்கவே
கலைகளாய் வரும் கரிமுகன் காப்பு.

உலக நீதி என்னும் புராதனமான கருத்துக்களைக் கூறுவதற்கு, கலை நூல்களை ஆராய்ந்து அறிந்துகொள்ள உதவும் விநாயகக் கடவுள் காப்பு ஆவார்.

நூல்

இதாமல் ஒருநாளும் இருக்க வேண்டாம்
ஒருவரையும் போல்லாங்கு சொல்லவேண்டாம்
மாதாகவை ஒருநாளும் மறக்க வேண்டாம்
வஞ்சகளைகள் செய்வாரோடு இணங்க வேண்டாம்
போகாத இடத்தினிலே போக வேண்டாம்
போகவிட்டுப் பழம் சொல்லித் தீரிய வேண்டாம்
வாகாரும் குறவுகுடை வள்ளிபங்கள்
மயிலேறும் பெருமாளை வாழ்த்தாய் நெஞ்சே. 1

கல்வி பயிலாமல் ஒரு நாளும் இருக்கக்கூடாது; எவர்மீதும் அவதாரு சொல்லக்கூடாது; தாயை ஒரு நாளும் மறக்கக் கூடாது; வஞ்சகர்களோடு தொடர்புகொள்ளக் கூடாது; போகத் தகாத இடத்துக்குப் போகக் கூடாது; இருக்கும் பொழுது புகழ்ந்த கூறி, இல்லாதபோது குறை கூறக்கூடாது; வலிமை மிக்க குறவர் குடியிலே பிறந்த வள்ளி நாயகியின் மணாளன்; மயில் வாகனப் பெருமாளை வாழ்த்துவாய் மனமே!

நெஞ்சாரப் பொய் தன்னைச் சொல்ல வேண்டாம்
நிலையில்லாக் காரியத்தை நிறுத்த வேண்டாம்
நஞ்சடனே ஒருநாளும் பழக வேண்டாம்
நல் இணங்கம் இல்லாரோடு இணங்க வேண்டாம்
அஞ்சாமல் தனியாறியே போக வேண்டாம்
அடுத்தவரை ஒருநாளும் கெடுக்க வேண்டாம்
மஞ்சாரும் குறவுகுடை வள்ளிபங்கள்
மயிலேறும் பெருமாளை வாழ்த்தாய் நெஞ்சே. 2

மனம் தெரிந்தும் வீணாகப் பொய் கூறக் கூடாது; நிலையற்றது எனத் தெரிந்தும் அதை நிலைநிறுத்த முயலக் கூடாது; நஞ்சடைய பாம்புடன் ஒரு போதும் பழகக் கூடாது; நற் பண்பு

இல்லாதவரோடு தொடர்பு கொள்ளக் கூடாது; அச்சமின்றித் தன்னந்தனியான வழிப்பயணம் போகக் கூடாது; தன்னிடம் வந்தவரை ஒருபோதும் கெடுக்கக்கூடாது; மலை நாட்டினரின் மகளாகிய வள்ளி நாயகியின் மணாளன் மயில் வாகனப் பெருமாளைவாழ்த்துவாய் மனமே!

மனம் போன போக்கு எல்லாம் போகவேண்டாம்
மாற்றாலை உறவு என்று நம்ப வேண்டாம்
தனம் தேடி உண்ணாமல் புதைக்க வேண்டாம்
தருமத்தை ஒருநாளும் கெடுக்க வேண்டாம்
சினம் தேடி அல்லவையும் தேட வேண்டாம்
சினந்து இருந்தார் வாசல் வழிச் சேர வேண்டாம்
வனம் தேடும் குறவுருடை வள்ளி பங்கன்
மயிலேறும் பெருமாளை வாழ்த்தாய் நெஞ்சே

3

மனம் போனவாறு காரியத்தைச் செய்யக் கூடாது; பகைவனை உறவினன் என்று நம்பக் கூடாது; செல்வத்தைத் தேடி உண்ணாமல் பத்திரப்படுத்தி வைக்கக்கூடாது; தர்மம் செய்வதை ஒருபோதும் கெடுக்கக் கூடாது; கோபத்தை உண்டாக்கி; அதனால் அல்லற படக் கூடாது; முன்கோபக்காரர் வீட்டின் பக்கமாகக்கூடப் போகக் கூடாது. காட்டில் மிருகங்களைத் தேடி அலையும் குறவர் குலத்தினரின் மகளாகிய வள்ளி நாயகியின் மணாளன் மயில்வாகனப் பெருமாளை வாழ்த்துவாய் மனமே!

குற்றம் ஒன்றும் பாராட்டித் தீரிய வேண்டாம்
கொலை களவு செய்வாரோடு இணங்க வேண்டாம்
கற்றவரை ஒரு நாளும் பழிக்க வேண்டாம்
கற்புடைய மங்கையரைக் கருத வேண்டாம்
கொற்றவனோடு எதிர்மாறு பேச வேண்டாம்
கோயில் இல்லா ஊயிற் குடி இருக்க வேண்டாம்
மற்று நிகர் இல்லாத வள்ளி பங்கன்
மயிலேறும் பெருமாளை வாழ்த்தாய் நெஞ்சே.

குறையைப் பெரிதாகச் சொல்லிக் கொண்டிருக்கக் கூடாது; கொலை, திருட்டுச் செய்பவர்களோடு தொடர்பு கொள்ளக் கூடாது; அறிவாளிகளை ஒரு போதும் இகழ்ச்சியாகப் பேசக்கூடாது; கற்புக்கரசியான பெண்களிடம் ஆசை கொள்ளக் கூடாது; ஆட்சி செலுத்துவோரோடு எதிர்வாதம் செய்யக் கூடாது; கோயில் இல்லாத ஊரில் வசிக்கக் கூடாது; இணையற்ற வள்ளிநாயகியின் மணாளன் மயில்வாகனப் பெருமாளை வாழ்த்துவாய் மனமே!

வாழாமல் பெண்ணை வைத்துத் திரிய வேண்டாம்
 மனையாளைக் குற்றம் ஒன்றும் சொல்ல வேண்டாம்
 வீழாத படுகுழியில் வீழி வேண்டாம்
 வெஞ்சமரில் பூறும் கொடுத்து மீன் வேண்டாம்
 தாழ்வான குலத்துடனே சேர வேண்டாம்
 தாழ்ந்தவரைப் பொல்லாங்கு சொல்ல வேண்டாம்
 வாழ்வாரும் குறவருடை வள்ளி பங்கன்
 மயிலேறும் பெருமாளை வாழ்த்தாய் நெஞ்சே. 5

மனைவியோடு வாழாமல்; அவள் வீட்டிலே இருக்கும்போது
 மற்றப் பெண்களை விரும்பி அலையக் கூடாது; மனைவியீது
 குற்றம் கூறிக் கொண்டிருக்கக் கூடாது; ஆபத்தை உண்டாக்கக்
 கூடிய படுகுழியில் விழக்கூடாது; கடுமையான சண்டையிற்
 புறமுதுகு காட்டி ஓடிவரக் கூடாது; தாழ்ந்த குணத்தாருடன்
 சேரக்கூடாது; எனியவர்களைக் குறைகூறக் கூடாது; வாழ்வு மிக்க
 குறவர் குலத்தினரின் வள்ளிநாயகியின் மணாளன் மயில்வாகனப்
 பெருமாளை வாழ்த்துவாய் மனமே!

வார்த்தை சொல்வார் வாய் பார்த்துத் திரிய வேண்டாம்
 மதியாதார் தலைவாசல் மிதிக்க வேண்டாம்
 முத்தோர் சொல் வார்த்தைக்களை மறக்க வேண்டாம்
 முன்கோபக் காரணோடு ஒணங்க வேண்டாம்
 வாத்தியார் சுலவியை வைத்திருக்க வேண்டாம்
 வழிப்பிறத்துத் திரிவாரோடு ஒணங்க வேண்டாம்
 சேர்த்த புகழாளன் ஒருவள்ளியங்கள்

திருக்கை வேலாயுதனைச் செப்பாய் நெஞ்சே. 6
 வம்பு பேசவோர் வாயைப் பார்த்து அவர் பின்னே அலையக்
 கூடாது; தன்னை மதிக்காதவர் வீட்டின் வாசல் படியில் அடி
 எடுத்து வைக்கக் கூடாது; பெரியவர்கள் சொல்லும் புத்திமதிகளை
 மறந்துவிடக்கூடாது; முன் கோபக்காரர்களோடு சேரக் கூடாது.
 எழுத்து அறிவித்த உபாத்தியாருக்குச் சேரவேண்டிய சம்பளத்தைக்
 கொடுக்காமல் வைத்துக் கொள்ளக் கூடாது; வழிப்பறித்
 திருடர்களோடு சேரக் கூடாது. புகழ்வாய்ந்த வள்ளி நாயகியின்
 மணாளன் வேலாயுதனை வாழ்த்துவாய் மனமே!

கருதாமல் கருமங்கள் முடிக்க வேண்டாம்
 கணக்கு அழிவை ஒருநாளும் பேசவேண்டாம்
 பொருவார் தம் போர்க்களத்தில் போக வேண்டாம்
 பொது நிலத்தில் ஒருநாளும் ஒருக்க வேண்டாம்.
 இருதாரம் ஒருநாளும் தேட வேண்டாம்
 எனியோரை எதிரிட்டுக் கொள்ள வேண்டாம்

குருகாரும் புனம் காக்கும் ஏணை பங்கன்

குரவேள் பாதத்தைக் கவறாய் நெஞ்சே. 7

சிந்தித்துப் பார்க்காமல் எதையும் செய்யக் கூடாது; பொய்க் கணக்கு களை எழுதக் கூடாது; போர் நிகழக் கூடிய போர்களத்துக்குப் போகக் கூடாது; புறம் போக்கு நிலத்திலே வசிக்கக் கூடாது; முதல் மணவி இருக்க மறு தாரம் செய்து கொள்ளக் கூடாது. ஏழ்மொனவர்களிடம் பகை கொள்ளக் கூடாது. தினைப் புனம் காக்கும் ஏழைபங்காளன் குரவேளின் திருவடிகளை வாழ்த்துவாய் மனமே!

சேராத இடம் தனிலே சேர வேண்டாம்

செய்து நன்றி ஒரு நாளும் மறக்க வேண்டாம்
ஊரோடும் குண்டுணியாய்த் தீரிய வேண்டாம்

உற்றாரை உதாசினங்கள் சொல்ல வேண்டாம்
பேரான காரியத்தைத் தவிர்க்க வேண்டாம்

பிணைப்பட்டுத் துணை போகித் தீரிய வேண்டாம்
வாராரும் குறவருடை வள்ளி பங்கன்

மயிலேறும் பெருமாளை வாழ்த்தாய் நெஞ்சே 8

சேரத் தகுதி இல்லாதவர்களோடு சேரக் கூடாது; தனக்கு உதவி புரிந்தவரை ஒருபோதும் மறக்கக்கூடாது; கோள் சொல்லிக் கொண்டு ஊரில் அலையக் கூடாது. உறவினர்களை அவமரியாதையாகப் பேசக்கூடாது; பெருமை மிக்க காரியங்களைச் செய்யாமல் விட்டுவிடக் கூடாது; ஒருவரோடு சம்மதித்து அவருக்குத் துணையாக அலையக் கூடாது; பெருமையுடைய குறவர் மகளாகிய வள்ளி நாயகியின் மணாளன் மயில்வாகனப் பெருமாளை வாழ்த்துவாய் மனமே!

மண் நின்று மண் ஓரும் சொல்ல வேண்டாம்

மனம் சலித்துச் சிலிக்கிட்டுத் தீரிய வேண்டாம்
கண் அழிவு செய்து தூயர் காட்ட வேண்டாம்

காணாத வார்த்தையைக் கட்டுரைக்க வேண்டாம்
புண்படவே வார்த்தைகளைச் சொல்ல வேண்டாம்

பழும் சொல்லித் தீரிவோரோடு இணங்க வேண்டாம்
மண் அளந்தான் தங்கை உழை மைந்தன் எங்கோன்

மயிலேறும் பெருமாளை வாழ்த்தாய் நெஞ்சே. 9

நிலத் தகராறில் ஒருதலைப்பட்சமாகத் தீர்ப்பு அளிக்கக் கூடாது; மனம் சலித்து யாரிடமும் சச்சரவு செய்து அலையக் கூடாது; கண் கலங்கித் துன்புறுவதைத் தெரியப்படுத்த முயலக் கூடாது; காணாததைக் கற்பனை செய்து கூறக் கூடாது; பிறர் மனம் நோகும்படி எதையும் கூறக் கூடாது; கோள் சொல்லி

அலைபவரோடு சேரக்கூடாது; மகாவிஷ்ணுவின் சகோதரி உமாதேவியாரின் அருமைக்குமாரன் - எங்கள் தலைவன் மயில்வாகனப் பெருமாளைவாழ்த்துவாய்மனமே!

மறம் பேசித் தீரிவாரோடு இணங்க வேண்டாம்
வாதாடி வழக்கு அயிலுசொல்ல வேண்டாம்
திறம் பேசிக் கலகமிட்டுத் தீரிய வேண்டாம்
தெய்வத்தை ஒரு நாளும் மறக்க வேண்டாம்
இறந்தாலும் பொய்தன்கணச் சொல்ல வேண்டாம்
ஏசலிட்ட உற்றாஸை நத்த வேண்டாம்
குறம் பேசி வாழ்கின்ற வள்ளி பங்கன்

குமரவேள் நாமத்தைக் கவறாய் நெஞ்சே

10

வீரம் பேசி, வலுச் சண்டைக்கு அலைபவரோடு சேரக் கூடாது; வம்பு பேசி, பொய் வழக்குச் சொல்லக் கூடாது; சாமர்த்தியமாகப் பேசி, கலகம் செய்து அலையக் கூடாது; கடவுளை ஒருநாளும் மறந்துவிடக் கூடாது; உயிர் போகும் நிலை உண்டானாலும் பொய் சொல்லவே கூடாது; தன்னை இசுழ்ந்து கூறிய உறவினரிடம் உதவி கேட்டு நெருங்கக் கூடாது; குறிசொல்லும் குத்தினரின் வள்ளிநாயகியின் மணாளன் குமரவேளின் நாமத்தை வாழ்த்துவாய்மனமே!

அஞ்சு பேர் கவலியைக் கைக்கொள்ள வேண்டாம்
அது ஏது இங்கு என்னில் சொல்லக் கேளாய்
தஞ்சமுடன் வண்ணான் நானிதன் தன் கவலி
சகல கலை ஒதுவித்து வாத்தியார் கவலி
வஞ்சமற நஞ்சு அறுத்த மருத்துவச்சி கவலி
மகா நோவுதனைத் தீர்த்த மருத்துவன் கவலி
இன்சொல்லுடன் இவர் கவலி கொடாத பேரை
ஏதேது செய்வானோ எமன்றானே.

11

அஞ்சு பேர் கவலியைக் கொடுக்காமல் வைத்துக் கொள்ளக் கூடாது. அது எது என்று கூறுகிறேன்; சலவைத் தொழிலாளியின் கூலி; வரத் தொழிலாளியின் கூலி; கலைகளைப் போதித்த ஆசிரியரின் சம்பளம்; பிரசவம் பார்த்த மருத்துவச்சி கூலி; நோய்களைக் குணப்படுத்திய மருத்துவரின் கூலி; இவற்றையெல்லாம் கொடாமல் வைத்திருப்போன்ற எமன் என்ன பாடுபடுத்துவானோ!

கவறாக்கி ஒரு குடியைக் கெடுக்க வேண்டாம்.
கொண்டைமேல் பூத்தேடி முடிக்க வேண்டாம்
தூறாக்கித் தலையிட்டுத் தீரிய வேண்டாம்
துர்ச்சனாய்த் தீரிவாரோடு இணங்க வேண்டாம்
வீறான தெய்வத்தை இகழ வேண்டாம்
வெற்றியுள்ள பெரியாரை வெறுக்க வேண்டாம்

மாறான குறவருடை வள்ளி பங்கன்

மயிலேறும் பெருமானை வாழ்த்தாய் நெஞ்சே. 12

ஒற்றுமையோடு வாழும் ஒரு குடும்பத்தை இரண்டு ஆக்கிக் கெடுக்கக் கூடாது. மலர்களைத் தலையிலே அணிந்து, கொண்டையை உயரமாக்கிக் கொள்ளக் கூடாது; பிறர்மீது அவதாறு சொல்வதையே தொழிலாகக் கொண்டு அலையைக் கூடாது; கொடுங்கோலர்களாய் அலைபவர்களோடு சேரக் கூடாது; சக்தியுடைய தெய்வத்தை இகழக் கூடாது; வெற்றியோடு வாழும் பெரியோர்களை வெறுத்துப் பேசக் கூடாது; பகையிருந்த குறவர் குலத்தினரின் வள்ளி நாயகியின் மணாளன் மயில்வாகனப் பெருமானை வாழ்த்துவாய் மனமே!

ஆதரித்துப் பலவகையால் பொருள்கள் தேடி

அநுந்தமிழால் அறுமுககளைப் பாட வேண்டி

இதுவித்த வாசகத்தால் உலகநாதன்

உண்மையாய்ப் பாடி வைத்த உலக நீதி

காதலித்துக் கற்றோரும் கேட்ட பேரும்

கருத்துடனே நாள்தாறும் களிப்பினோடு

போதமுற்று மிக வாழ்ந்து புகழும் தேடிப்

பூலோகம் உள்ள அனாம் வாழ்வார் தாமே. 13

பலரை ஆதரித்து, பல வழிகளில் செல்வத்தைச் சேர்த்து; உலகநாதன் என்னும் புலவனாகிய யான், அருமையான தமிழில் முருகப் பெருமானைப் பாட விரும்பி முருகப் பெருமானின் திருவருளால் ‘உலக நீதி’ யை உண்மையாகப் பாடி வைத்தேன்; இதை ஆவலோடு கற்றவரும், கேட்டவரும், களிப்போடு ஞானமும், புகழும், நல்வாழ்வும் பெற்று உலகம் உள்ளவரை வாழ்வார்களாக!

உலக நீதி முலமும் கருத்துறையும் முற்றும்

வெற்றி வேற்கை

என்னும்

நறுந்தொகை

கடவுள் வாழ்த்து

பிரணவப் பொருளாம் பெருந்தகை ஜங்கரன்
சாண அற்புத மஸர் தலைக்கு அணிவோமே.

ஓம் என்னும் பிரணவ மந்திரத்தின் பொருளான விநாயகப்
பெருமானின் பாத சமலங்களை வணங்குவோம்.

நால் யாபன்

வெற்றி வேற்கை ஸ்ரீ ராமன்
கொற்கையாளி குலசேகரன் புகல்
நற்றுமிழ் தெரிந்த நறுந்தொகை தன்னால்
குற்றம் களைவோர் குறைவிலாதவரே.

கொற்கை நகரத்துக்கு அதிபதியும், குலத்துக்கு மகுடாதிபதியுமான
அதிவீர் ராமபாண்டியன் கூறிய நறுந்தொகை என்னும் நல்ல
நீதிகளை அறிந்து குற்றம் நீக்குவோர் ஒரு குறையும் இல்லாதவரே.

வாழிய நலனே! வாழிய நலனே!
எல்லோரும் நலமுடன் வாழ்க!
எல்லா நன்மைகளையும் பெற்று வாழ்க! எல்லோரும் நலமுடன்
வாழவேண்டும்.

நால்

எழுத்து அறிவித்தவன் இறைவன் ஆகும் 1
எழுத்துக்களை - கல்வியை முதலில் கற்றுத் தந்தவர் தெய்வத்
தன்மையானவர்.

கல்விக்கு அழகு கசடு அற மொழிதல் 2
கல்வி கற்றதற்குச் சிறப்பு, குற்றம் இல்லாமல் தெளிவாகப் பேசுதல்
ஆகும்.

செல்வம்க்கு அழகு செழுங்கினை தாங்குதல் 3
பணக்காரர்களுக்குச் சிறப்பு, தங்கள் உறவினர் துண்புறும்போது
தகுந்த உதவி அளித்து ஆதரிப்பது.

வேதியர்க்கு அழகு வேதமும் ஒழுக்கமும் 4
அந்தணர்களுக்குச் சிறப்பு; ஒழுக்க நெறியோடு இருந்து
வேதங்களைப் படிப்பது.

மன்னவர்க்கு அழகு சொங்கோல் முறைமை 5
அரசர்க்குச் சிறப்பு, நீதி வழுவாமல் ஆட்சி புரிவது

வைசியர்க்கு அழகு வளர் பொருள் ஈட்டல் 6
வியாபாரிக்குச் சிறப்பு, நேர்மையாகப் பொருள் சம்பாதிப்பது.

உழவர்க்கு அழகு இங்கு உழுது ஊன் விரும்பல் 7
வேளாண்மையாளர்க்குச் சிறப்பு, உழுது பயிர் செய்து உண்பதை
விரும்புவது.

மந்திரிக்கு அழகு வரும் பொருள் உறைத்தல் 8
அமைச்சர்க்குச் சிறப்பு, வருங்கால நிகழ்ச்சியைப் பற்றி முன்னரே
தெரிவிப்பது.

தந்திரிக்கு அழகு தறுகண் ஆண்மை 9
சேனாதிபதிக்குச் சிறப்பு, அஞ்சா நெஞ்சமும் வீரமும் ஆகும்.

உணவுக்குச் சிறப்பு, விருந்தாளிகளுடன் அமர்ந்து உண்பது. 10

பெண்டிர்க்கு அழகு எதிர் பேசாது இருத்தல் 11
பெண்களுக்குச் சிறப்பு, எதிர்த்துப் பேசாமல் இருப்பது.

குமைகட்கு அழகு தன் கொழுந்தைப் பேணுதல் 12
குடும்பப் பெண்ணுக்குச் சிறப்பு, தன் கணவனைப் பாதுகாப்பது.

விளைமகட்கு அழகு தன் மேனி மினுக்குதல் 13
தாசிக்குச் சிறப்பு, தன் உடலை அலங்கரித்துக் கொள்வது

அறிஞர்க்கு அழகு கற்று உணர்ந்து அடங்கல் 14
அறிவாளிக்குச் சிறப்பு கற்று அறிந்து, அடக்கமாக இருப்பது

வழிஞர்க்கு அழகு வழுமையில் செம்மை 15
தரித்திர நிலைமையில் இருந்த போதிலும் அப்பொழுது
நேர்மையோடு இருப்பது சிறப்பாகும்.

தேம்படு பண்ணபின் தீரள் பழத்து ஒரு விதை
வானுக்கு ஒங்கி வளம் பெற வளரினும்
ஒருவருக்கு இருக்க நிழல் ஆகாதே.

16

பணமரத்தின் சுவையிக்க பெரிய பழத்தின் ஒரு விதையானது
வானளாவி உயர்ந்து வளமாக வளர்ந்து இருந்தாலும் ஒருவர் தங்கி
இருக்க நிழல் தராது.

தெள்ளிய ஆலின் சிறு பழத்து ஒரு விதை
தெண்ணீராக கயத்துச் சிறுமீன் சிவனையினும்
நுண்ணிதே ஆயினும் அண்ணால் யானை
அணிதேர் பூர்வி ஆள்பெரும் படையொடு
மன்னாக்கு இருக்க நிழல் ஆடும்மே.

17

சிறிய மீனின் முட்டையைக் காட்டிலும் மிகச் சிறியதான்
ஆலமரத்து விதையானது முளைத்துப் பெரியமரம் ஆனபின்,
யானை, குதிரை, தேர் பெரிய காலாட்படை முதலானவற்றோடு
அரசர்தங்கி இருக்க நிழல் தரும்.

பெறியோர் எல்லாம் பெரியரும் அல்லர் 18
உடல் அமைப்பிலும், உடல் அலங்காரத்திலும் பெரியோர்
போலக் காட்சி அளிப்பவர் அனைவரும் உண்மையான பெரிய
மனிதர்கள் அல்லர்.

சிறியோர் எல்லாம் சிறியரும் அல்லர் 19
சிறியவர்போலப் பார்வைக்குத் தோன்றினாலும் அவர்கள்
எல்லோரும் உண்மையிற் சிறிய மனிதர்கள் அல்லர்

பெற்றோர் எல்லாம் யிள்ளைகள் அல்லர் 20
பெற்ற பிள்ளைகள் அனைவரும் நல்ல பெயர் எடுக்க மாட்டார்கள்.

உற்றோர் எல்லாம் உறவினர் அல்லர் 21
உற்றார் அனைவரும் உண்மையான உறவினராக இருக்க
மாட்டார்கள்

கொண்டோர் எல்லாம் பெண்டிரும் அல்லர் 22
மனம் செய்துகொண்ட மனைவியர் அனைவரும் மனம்
இசைந்தவர்களாக இருக்கமாட்டார்கள்.

அடினும் ஆனின்பால் தன்சுவை குன்றாது 23
எவ்வளவு காய்ச்சிய போதிலும் பகவின்பால் சுவை குறையாது.

கடினம் செம்பொன் தன் ஒளி கெடாது. 24
நெருப்பிலே போட்டுச் சுட்ட போதிலும் தங்கத்தின் ஒளி
குறையாது.

அரைக்கினும் சந்தனம் தன் மணம் மாறாது 25
சந்தனக் கட்டையை எவ்வளவு அரைத்தாலும் அதன் மணம்
குறையாது.

புகைக்கினும் கார் அகில் பொல்லாங்கு கமழாது 26
தீயில் இட்டு அசிற் கட்டையைப் புகைத்தாலும் மணம் வீசுமே
தவிர, கெடுதல் இருக்காது.

கலக்கினும் தன் கடல் சேறு ஆகாது 27
சமுத்திரத்தை எவ்வளவு கலக்கினாலும் சேறு ஆகாமல் தெளிவாக
இருக்கும்.

அடினும் பால் பெய்து கைப்பு
அறாது பேய்ச் சுரைக்காப் 28
பாலோடு கலந்து பேய்ச் சுரைக்காயைச் சமைத்தாலும்
அதனுடைய கசப்பு மாறவே மாறாது.

ஊழினும் பல் விரை உள்ளி கமழாதே. 29
வெள்ளைப் பூண்டுடன் எத்தனை வாசனைப் பொருளைக்
கலந்தாலும் அது கமழாது.

பெருமையும் சிறுமையும் தான் தர வருமே 30
மதிப்பும், தாழ்வும் அவரவர் செயலின் காரணமாகவே வரும்.

ஸ்ரியோர் செய்த சிறுவிக்கு எல்லாம்
பெரியோர் ஆயின் பொறுப்பு கடனே 31
சிறுவர்கள் அறியாமல் செய்த தவறுகளை எல்லாம் பெரியவர்கள்
பொறுத்துக் கொள்வது கடமை ஆகும்.

ஸ்ரியோர் பெரும் பிழை செய்தனராயின்
பெரியோர் அப்பிக்கு பொறுத்தலும் அரிது 32
சிறுவர்கள் பெரிய தவறுகளைச் செய்தார்களானால் பெரியவர்கள்
அதைப் பொறுத்துக் கொள்வது அரிது.

நாறு ஆண்டு பழகினும் மூர்க்கர் கேண்மை
நீர்க்குள் பாசிபோல் வேர் கொள்ளாதே. 33
முரடர்களோடு நூறு ஆண்டுகள் பழகினாலும், அந்தப் பழக்கமானது
நீரிலுள்ள பாசிபோற் காணப்படுமே ஒழிய, வேர் கொள்ளாது.

ஒருநாள் பழகினும் பெரியோர் கேண்மை

இருநிலம் பின்க்க வேர் விழுகும்மே

34

பெரியோர்களுடன் ஒருநாள் பழகிய போதிலும் அந்தப் பழக்கமானது பூமிக்குள் வேர் விடுவது போன்றது ஆகும்.

கற்கை நன்றே கற்கை நன்றே

பிச்சை புகினும் கற்கை நன்றே

35

கல்வி பயில்வது நன்மையே தரும்; பிச்சை எடுக்க நேரிட்டாலும் கல்வி கற்பது நன்மையே அளிக்கும்.

கல்லூ ஒருவன் குல நலம் பேசுதல்

நெல்லினுள் பிறந்த பதர் ஆகும்மே.

36

கல்வி இல்லாத ஒருவன், தன் குடும்பப் பெருமையைப் பேசுவது நெல்லிற் காணப்படும் பதர் போல ஆகும்.

நாற்பால் குலத்தின் மேற்பால் ஒருவன்

கற்றிலன் ஆயின் கீழ் இருப்பவனே.

37

நான்கு வகைக் குலங்களிலே, மேற்குலத்தில் பிறந்தவன் ஒருவன் கல்வி இல்லாதவன் ஆயின் அவன் தாழ்ந்தவனே.

எக்குடிப் பிறப்பினும் யாவனே ஆயினும்

அக்குடியிற் கற்றோரை மேல் வருக என்பார்

38

யாரானாலும், எந்தக் குலத்தில் பிறந்திருந்த போதிலும் கற்றவரை எல்லோரும் மதிப்போடு வரவேற்பார்கள்.

அறிவுடை ஒருவனை அரசும் விரும்பும்

39

அறிவுடையோரை அரசும் விருப்புடன் மிதிக்கும்

அச்சம் உள் அடக்கி அறிவு அகத்து இல்லாக்

கொச்சை மக்களைப் பெறுதலின் அக்குடி

எச்சம் அற்று ஏமாந்து இருக்கை நன்று

40

பயந்த, அறிவு இல்லாத, உபயோகமற்ற மக்களைப் பெறுவதை விட; அந்தக் குடும்பத்தினர் பிள்ளைப்பேறு இல்லாமலே இனப்மாக வாழ்வது நன்மையாகும்.

யானைக்கு இல்லைத் தானமும் தருமமும்

42

பூணையானது கண்களை மூடிக்கொண்டிருந்த போதிலும் தவமும், தயையும் அதற்கு இல்லை.

ஞானிக்கு இல்லை இன்பமும் துன்பமும்
ஞானவான்களுக்கு இன்பமும் துன்பமும் இல்லை.

43

சித்தலைக்கு இல்லை செல்வமும் செருக்கும்
பணக்காரர், கர்வம் உள்ளவர் என்று பாராமல் எல்லோருடைய
பொருளையும் கரையான் அரித்து விடுகிறது.

முதலைக்கு இல்லை நீத்தும் நிலையும்
தஸ்னீரில் வாழும் முதலைக்கு ஆழமான இடம், நிலை கொள்ளும்
இடம் என்பது இல்லை.

அச்சமும் நாணமும் அறிவு இல்லோர்க்கு இல்லை 46
அறிவு இல்லாதவர்கள் தீமையைக் கண்டு பயப்படமாட்டார்கள்;
பழியைக் கண்டு நாணமாட்டார்கள்.

நானும் கீழமையும் நலிந்தோர்க்கு இல்லை 47
நோயினால் வாடுவோர்க்கு நல்ல நாள் கெட்ட நாள் என்பது
இல்லை

கேளும் கிளையும் கெட்டோர்க்கு இல்லை 48
கெட்டுப்போனவர்களுக்கு நன்பர்களோ சுற்றத்தார்களோ
இல்லை.

உடைமையும் வறுமையும் ஒரு வழி நில்ளை 49
செல்வமும் வறுமையும் ஒரு இடத்திலே நிற்பது இல்லை.

குடை நிழல் இருந்து குஞ்சரம் உண்ந்தோர்
நடைமெலிந்து ஓர் ஊர் நண்ணினினும் நண்ணுவர் 50
யானை மீது குடை நிழலில் அமர்ந்து, பவனி வந்த மன்னரும்கூட
வறுமையால் வாகனம் இன்றி நடந்து, மெலிந்து, வேறு ஊர்
செல்லவும் கூடும்.

சிறப்பும் செல்வமும் பெருமையும் உடையோர்
அறக்கவுற் சாலை அடையினும் அடைவர் 51
சீர், சிறப்பு, செல்வம், பெருமையோடு வாழ்ந்தவர்கள் வறுமையால்
அன்னசத்திரத்துக்குப் போகவும் கூடும்.

அறத்திடு பிச்சை கவனி இரப்போர்
அரசோடு இருந்து அரசாளினும் ஆளுவர் 52
தர்மம் கேட்டு, வீடு வீடாகப் பிச்சை எடுத்தவர். அரசுப் பதவி
கிடைத்து ஆட்சிபுரியவும் கூடும்.

குன்று அத்தனை இரு நிதியைப் படைத்தோர்
அன்றைப் பகலே அழியினும் அழிவர் 53
குன்றுபோல பொன்னும் மனியும் உள்ளோர் ஒரே நாளில்
அனைத்தும் அழிந்து வறியவர் ஆகவும் கூடும்.

ஏழாம் நிலை மாட்டு கால் சாய்ந்து உக்கு
கழுதை மேய்ப்பாடு ஆயினும் ஆகும் 54
ஏழு அடுக்கு மாளிகை சாய்ந்து வீழ்ந்து, கழுதை மேயும் பாழ்
நிலமாகவும் கூடும்.

பெற்றமும் கழுதையும் மேய்ந்த அப்பாடு
பொற்றைாட மகளிரும் மைந்தரும் செறிந்த
நெற்பொலி நெடு நகர் ஆயினும் ஆகும் 55
எருமையும் கழுதையும் மேய்ந்த பாழ் நிலத்திலே பொன் வளை
பூண்ட பெண்களும் ஆண்களும் கூடி, நெல் குவியும் பெரியதோர்
நகரமானாலும் ஆகலாம்.

மண அணி அணிந்த மகளிர் ஆங்கே
பிண அணி அணிந்து தம் கொழுநரைத் தழீலே
உடுத்த ஆடை கோடியாக
முடித்த கவுந்தல் விரிப்பினும் விரிப்பார் 56
மணக்கோலம் பூண்ட பெண் அங்கே விதவைக் கோலம் கொண்டு
தன் கணவரைத் தழுவி, மணநாளில் உடுத்திய புடைவையோடு
கூந்தலை விரித்து அழுது புலம்பவும் கூடும்.

இல்லோர் இரப்பதும் இயல்பே இயல்பே 57
இல்லாதவர் யாசிப்பதும் இயல்புதான்

இரந்தோர்க்கு ஈவகும் உடையோர் கடனே 58
வசதி உடையோர் யாசிப்பவர்க்குக் கொடுப்பதும் கடமையே.

நல்ல ஞாலமும் வானமும் பெறினும்
எல்லாம் இல்லை இல் இல்லோர்க்கே 59
நல்ல உலகையும், வானத்தையும் பெற்றிருப்பவர் ஆனாலும்;
மனைவி இல்லையானால் அவருக்கு ஒரு சுகமும் இல்லை.

தறுகண் யானை தான் பெரிது ஆயினும்
சிறுகண் மூங்கில் கோலுக்கு அஞ்சலே 60
வீரம் மிகக் யானை பெரிதாக இருந்தாலும், சிறு கணுக்களுடைய
முங்கில் கோலுக்குப் பயப்படும்.

குன்றுகட வெந்தும் காடு உடே வாழினும்
புன் தலைப் புல்வாய் புலிக்கு அஞ்சுமே 61
மலை குழ்ந்த நீண்ட காட்டினுள் சிறிய தலை உள்ள மான் வாழ்ந்த
போதிலும் புலிக்கு அஞ்சும்.

ஆகரையாம் பள்ளத்து உடே வாழினும்
தேரை பாம்புக்கு மிக அஞ்சுமே 62
ஆரைப் பூண்டுகள் படர்ந்த பள்ளத்தில் தேரை வாழ்ந்தாலும்,
பாம்புக்கு அதிகமாகப் பயப்படும்.

கொடுங்கோல் மன்னர் வாழும் நாட்டில்
கடும் புலி வாழும் காடு நன்றே 63
கொடுமையான ஆட்சி புரியும் மன்னனின் நாட்டில் வழ்வதை
விடக் கடும்புலி வாழும் காடு நன்மை ஆகும்.

சான்றோர் இல்லாத தொல்பதி இருத்தவின்
தேன் தேர் குறவை் தேயம் நன்றே 64
அறிவு மிக்க பெரியோர்கள் இல்லாத தொன்மையான ஊரில்
இருப்பதை விட; தேனைத்தேடி அலையும் குறவரின் காட்டில்
வாழ்வது நன்மையே.

காலையும் மாலையும் நான் மறை ஒதா
அந்தணர் என்போர் அனைவரும் பத்ரே 65
காலையிலும் மாலையிலும் வேதம் ஒதாத அந்தணர் என்பவர்
அனைவரும் 'பதர்' போன்றவர்களே.

குடி அலைத்து இரந்து வெங்கோலோடு நின்ற
முடியடை இறைவனாம் மூர்க்கனும் பத்ரே 66
மக்களைக் கொடுமைப்படுத்தி, வரிவசூலித்துக் கொடுங்கோல்
செலுத்தும் மூர்க்கனான மன்னனும் பதரே.

முதல் உள பண்டம் கொண்டு வாணியம் செய்து
அதன் பயன் உண்ணா வணிகரும் பத்ரே 67
இருக்கும் முதலைக் கொண்டு வியாபாரம் செய்து, அதில் வருகின்ற
இலாபத்தைக் கொண்டு உண்ணாத வியாபாரியும் பதர்
போன்றவரே.

வித்தும் ஏரும் உளவா இருப்ப
எய்த்து அங்கு இருக்கும் ஏழையும் பத்ரே 68
விதை நெல்லும் ஏரும் கைவசம் இருந்தும் உழுதும் பயிரிடாமல்
சோம்பியிருக்கும் ஏழையும் பதர் போன்றவனே.

தன் மகனையானளத் தாய் மகனைக்கு அகற்றிப்
பின்பு அவன் பாராப் பேதையும் பதரே

69

தன்னுடைய மனைவியைத் தாய் வீட்டுக்கு அனுப்பி, பிறகு
அவளைத் திரும்பியே பாராத அறிவற்றவனும் பதரே.

தன் மகனையானளத் தன் மகனை ஒருத்திப்
மிற்ர் மகனைக்கு ஏதும் பேதையும் பதரே

70

தன்னுடைய மனைவியைத் தனியே வீட்டில் இருக்கச் செய்து
பிறருடைய வீட்டுக்குச் செல்லும் அறிவில்லாதவனும் பதரே.

தன் ஆயுதமும் தன் கையில் பொருநும்
பிறன் கையில் கொடுக்கும் பேதையும் பதரே

71

தொழில் செய்வதற்கான கருவிகளையும் கையிலுள்ள பொரு
ளையும் பிறரிடம் கொடுக்கும் அறிவற்றவனும் பதரே.

வாய் பறையாகவும் நாக்கு அடிப்பாகவும்
சாற்றுவது ஒன்றைப் போற்றிக் கேண்மின்

72

வாய்: தம்பட்டம் - நாக்கு; அதை அடிக்கம் கோல். இவ்வாறு
பெரியோர் முரச கொட்டி முழங்கும் அறிவுரைகளைப் போற்றிக்
கேட்பீர்களாக!

பொய்யிடை ஒருவன் சொல் வன்மையினால்
மெய் போலும்மே மெய் போலும்மே

73

பொய் சொல்லுபவன் சாமர்த்தியமாக அவன் சொல்லக் கூடிய
பொய்யானது; மற்றவர்களுக்கு உன்மை என என்னத் தோன்றும்.

மெய்யிடை ஒருவன் சொல்ல மாட்டாகுமையால்
பொய் போலும்மே பொய் போலும்மே

74

உன்மை பேசக்கூடியவன் ஒருவன் திறமையாகச் சொல்லத்
தெரியாததால் அவன் சொல்வதைப் பொய் என என்னத்
தோன்றும்.

இருவர் தம் சொல்லையும் எழுதாம் கேட்டே
இருவரும் பொருந்த உரையார் ஆயின்
மனுமுறை நெறியின் வழுக்கு இழந்தவர் தம்
மனுமுற மறுசீ நின்று அழுத கண்ணீர்
முறை யறந் தேவா மூவர் காக்கினும்
வழி வழி ஈர்வதோர் வாளாகும் மே

75

வழக்கு ஒன்றில், இரு தரப்பினர் சொல்லும் சொற்களை ஏழு முறை
கேட்டு, இருவரும் பொருத்தமாகச் சொல்லாவிட்டால்,

உண்மையை ஆராய்ந்து, மனுநீதி முறைப்படி இருவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு தீர்ப்பு அளிக்காவிடில், வழக்கிலே தோற்றவர்; மனம் நொந்து, அழும் கண்ணீரானது வாளாக மாறி, நீதி வழங்கியவர் சந்ததியை வேர் அறுத்துவிடும். முழுமூர்த்திகள் வந்துதடுத்த போதிலும் இயலாது.

பழியா வருவது மொழியாது ஒழிவது 76
பழி வந்துதுன்புறுத்தும் வார்த்தைகளைச் சொல்ல வேண்டாம்.

சழியா வரு புனல் இழியாது ஒழிவது 77
சழித்து வரும் வெள்ளத்திலே இறங்க வேண்டாம்

துணையோடு அல்லது நெடு வழிபோகேல் 78
தகுந்ததுணை இல்லாமல் நெடுந்தாரம் பயணம் போகவேண்டாம்.

புணை மீது அல்லது நெடும் புனல் ஏகேல் 79
தெப்பத்தின் துணை இல்லாமல் வெள்ளத்தில் இறங்க வேண்டாம்.

எழிலார் முகைவறி விழியார் தந்திரம்
இயலாதன கொடு முயல்பு ஆகாதே 80
மயக்கும் கவர்ச்சிப் பெண்களின் தந்திரத்தினால் தகத செயல்களில்
இறங்கக் கூடாது.

வழியே ஏகுக: வழியே மீஞக 81
வழியோடு போக வேண்டும்; வழியோடு திரும்ப வேண்டும்.

இவை காண் உலகிற்கு இயலாமாறே 82
உலகில் நடந்து கொள்வதற்கு இவையே முறையாகும்.

வெற்றிவேற்கை மூலமும் உரையும் முற்றும்.

முத்துரை

கடவுள் வாழ்த்து

வாக்குண்டாம் நல்ல மனம் உண்டாம் மாமலராள்
நோக்குண்டாம் மேனி நுடங்காது - பூக்கொண்டு
துப்பார் திருமேனித் தும்பிக்கையான் பாதம்
தப்பாமல் சார்வார் தமக்கு.

வாக்கு உண்டாம் - சொல்வளம் உண்டாகும்: நல்ல மனம் உண்டாம் - நல்ல சிந்தனை உண்டாகும்; மாமலராள் - பெருமை மிக்க தாமரை மலரில் வீற்றிருக்கும் திருமகளின்; நோக்கு உண்டாம் - அருள் பார்வை உண்டாகும்; மேனி நுடங்காது - உடலை நோய் துன்புறுத்தாது; துப்பு ஆர் - பவளம் போல் சிவந்த; திருமேனி - உடலும்; தும்பிக்கையான் - துதிக்கை உடைய விநாயகச் கடவுளின்; பாதம் - திருவடிகளை; பூக்கொண்டு - மலர்கொண்டு; தப்பாமல் - நாள் தோறும்; சார்வார் தமக்கு - பூஜை செய்வோருக்கு.

தினந்தோறும் மலர் கொண்டு, விநாயகப் பெருமான் திருவடிகளைத் தொழுவோருக்கு, சொல்வளம் உண்டாகும். திருமகள் அருள் பார்வை கிடைக்கும், உடலை நோய் வருத்தாது.

நூல்

நன்றி ஒருவர்க்குச் செய்தக்கால் அந்நன்றி
'என்று தருங்கொல்?' என வேண்டா - நின்று
தளரா வளர் தெங்கு தாள் உண்ட நீரைத்
தலையாலே தான் தருதலால்.

1

நின்று - நிலைபெற்று; தளரா - சோர்வு அடையாமல்; வளர் - வளர்ச்சியுற்ற; தெங்கு - தென்னைமரம்; தாள் உண்ட நீரை - அடியில் வேர் மூலம் குடித்த தண்ணீரை; தலையாலே - தலையிலே காய்க்கும் இளைராக; தான் தருதலால் - அது கொடுப்பதுபோல்; ஒருவர்க்கு - நல்லவர் ஒருவருக்கு; நன்றி செய்தக்கால் - நன்மை செய்தால்; அந்நன்றி - அந்த உதவிக்கு; என்று தருங்கொல் - அவர் எப்பொழுது பதிலுக்கு உதவி புரிவாரோ; என வேண்டா - என்று நினைக்க வேண்டியதில்லை.

தென்னை மரத்துக்கு அடியிலே நீர் பாய்ச்சுகின்றோம்,
சுவையுடைய இளைர் மேலே காய்க்கிறது. அதே போல

நந்துணமுள்ள ஒருவருக்கு நன்மை செய்தால் நமக்கு நன்மையே உண்டாகும். பதிலுக்கு உதவியை எதிர்பார்த்து எதையும் செய்ய வேண்டாம்.

நல்லார் ஒருவர்க்குச் செய்த உபகாரம்
கல் மேல் எழுத்துப் போல் காணுமே - அல்லாத
ஸரமிலா நெஞ்சுச்தார்க்கு ஈந்த உபகாரம்

நீர் மேல் எழுத்துக்கு நேர்.

2

நல்லார் ஒருவர்க்கு - நல்ல குணம் உடையவருக்கு; செய்த உபகாரம் - செய்த உதவி; கல்மேல் எழுத்துப்போல் - கல்விலே செதுக்கிய எழுத்தைப்போல; காணுமே - நிலையாகக் காணப்படும்; அல்லாத - நல்லவர் அல்லாத; ஸரம் இலா நெஞ்சுச்தார்க்கு - இரக்கம் இல்லாத மனத்தவருக்கு; ஈந்த உபகாரம் - செய்த உதவியானது; நீர் மேல் எழுத்துக்கு - தண்ணீரிலே எழுதப்பட்ட ஒழுத்துக்கு; நேர் - சமமாகும்.

நல்லவருக்குச் செய்த உதவி, கல்விலே செதுக்கப்பட்டதுபோல் நிலையாக விளங்கும், இரக்கமற்றவருக்குச் செய்த உதவியானது தண்ணீரிலே எழுதிய எழுத்தைப்போல் அப்பொழுதே அழிந்துவிடும்.

இன்னா இளமை வறுமை வந்து எப்பதியக் கால்
இன்னா அளவில் இனியவும் - இன்னாத
நாள் அல்லா நாள் பூத்த நன் மலரும் போலும்
ஆள் இல்லா மங்கைக்கு அழுகு.

3

இளமை - வாலிபத்தின்; வறுமை வந்து எய்திக்கால் - தரித்திரம் உண்டாகுமானால்; இன்னா - மிகவும் துன்பமாகும்; இன்னா அளவில் - துன்பத்தை அளிக்கும் முதுமையில்; இனியவும் - இன்பத்தைத் தரும் பொருள்களை அடைந்தால்; இன்னாத - அதுவும் இன்பத்தை அளிக்கும்; நாள் அல்லா நாள் - காலம் அல்லாத காலத்தில், பூத்த நல்மலரும் - மலர்ந்த நல்ல மலரும்; ஆள் இல்லா மங்கைக்கு அழுகு - கணவன் இல்லாத மங்கை பெற்றிருக்கும் அழுகையும்; போலுமே - ஒப்பாகும்.

வாலிபத்தில் வறுமையும், முதுமையில் செல்வமும் உண்டானால் அதனால் துன்பமே விளையும்; இன்பத்தைக் காணஇயலாது, தேவை இல்லாதபோது மலரையார் சூடிக்கொள்வர்? கணவனைப் பெற்றிராத மங்கை என்னதான் அழுகோடு திகழ்ந்தாலும் அதனால் பயன்என்ன?

அட்டாலும் பால் சுவையில் குன்றாது அளவளாய்
நட்டாலும்தான் அல்லார் நண்பு அல்லர்
கெட்டாலும் மேன்மக்கள் மேன்மக்களே சங்கு
கட்டாலும் வெண்மை தநும்

4

பால் - பசுவின் பாலை; அட்டாலும் - காய்ச்சினாலும்; சுவையில் குன்றாது - உருசியில் குறையாது; சங்கு - சங்கை; சுட்டாலும் - சுட்டு நீறாக்கிலும்; வெண்மை தரும் - வெண்மையான நிறமாகவே இருக்கும்; மேன்மக்கள் - பண்புடைய மேலோர்; கெட்டாலும் - வறுமையுற்ற போதிலும்; மேன்மக்களே - பண்புள்ள மேலோராகவே விளங்குவர்; நண்பு அல்லார் - நட்பின் பெருமை அறியாத கீழோர்; அளவளாய் நட்டாலும் - நெருங்கிப் பழகிய போதிலும்; நண்பு அல்லார் - நல்ல நண்பர்கள் ஆக மாட்டார்.

பாலை எவ்வளவு காய்ச்சினாலும் அதன் சுவை குறையாது; சங்கைச் சுட்டாலும் அதன் நிறம் வெண்மையாகவே காணப்படும்; பண்புடைய மேலோர்கள் வறுமையில் வாடிய போதிலும் தங்கள் தகுதியை இழக்க மாட்டார்கள்; பண்பற்றவர்கள் நெருங்கிப் பழகினாலும் நல்ல நண்பர்களாக இருக்கமாட்டார்கள்.

அடுத்து முயன்றாலும் ஆகும் நாள் அன்றி
எடுத்த கருமங்கள் ஆகா - தொடுத்த
உருவத்தால் நீண்ட உயர்மரங்கள் எல்லாம்
பருவத்தால் அன்றிப் பழா.

5

தொடுத்த - கிளைகள் உடைய; உருவத்தால் நீண்ட - தோற்றத்தில் உயரமான; உயர் மரங்கள் எல்லாம் - நீண்ட உயர்ந்த மரங்கள் அனைத்தும்; பருவத்தால் அன்றி - தகுந்த பருவகாலத்தால் அல்லாமல்; பழா - பழம்தர மாட்டா; அடுத்து முயன்றாலும் - அடிக்கடி முயற்சி செய்தாலும்; ஆகும் நாள் அன்றி - கைகூடும் காலத்தில் அல்லாமல்; எடுத்த கருமங்கள் - மேற்கொண்ட காரியங்கள்; ஆகா - கைகூடா.

நீண்ட உயர்ந்த மரங்கள்; ஆனாலும் தகுந்த பருவகாலத்திலேதான் பழங்களை அளிக்கும்; என்னதான் அடிக்கடி முயன்றபோதிலும் மேற்கொண்ட காரியங்கள் ஆகும் காலத்திலேதான் கைகூடும்.

உற்ற இடத்தில் உயிர் வழங்கும் தன்மையோர்
பற்றலையைக் கண்டால் பணிவரோ? - கல்தூண்
பிளந்து இறுவது அல்லால் பெரும் பாரம் தாங்கின்
தளாந்து விளையுமோ தான்.

6

கல்தூண் - கருங்கல் தூண்; பெரும் பாரம் - பெரிய பழுவை; தாங்கின் - தாங்குமானால்; பிளந்து இறுவது அல்லால் - முறிந்து விடுவது அல்லால்; தளர்ந்து வளையுமோ - நெகிழ்ந்து வளையுமோ (வளையாது; அதுபோல்) உற்ற இடத்தில் - அவமானம் உண்டாகும் இடத்தில்; உயிர் வழங்கும் தன்மையோர் - உயிரெவிடக்கூடிய குணம் உடையோர்; பற்றலரை - விரோதிகளை; கண்டால் - பார்த்தால்; பணிவரோ - வணங்குவரோ?

கருங்கல் தூணான போதிலும் அதிகமான பாரத்தைச் சுமத்தினால் அது முறிந்து உடைவதுபோல, மானம் உள்ளோர், விரோதிகளைக் கண்டு பயந்து வணங்காமல் உயிரெயே விட்டுவிடக்கூடிய இயல்புடையவர்கள் ஆவார்கள்.

நீர் அளவே ஆகுமாம் நீர் ஆம்பல்; தான் கற்ற
நூல் அளவே ஆகுமாம் நூண் அறிவு - மேலைத்
தவத்து அளவே ஆகுமாம் தான் பெற்ற செல்வம்
குத்து அளவே ஆகும் குணம். 7

நீர் ஆம்பல் - தண்ணீரில் உள்ள அல்லி; நீர் அளவே ஆகும் - தண்ணீரின் உயரத்திற்கு ஏற்ப இருக்கும்; நூண் அறிவு - கூர்மையான அறிவு; தான் கற்ற - தான் பயின்ற; நூல் அளவே ஆகும் - நூல்களின் தரத்துக்கு ஏற்ப இருக்கும்; தான் பெற்ற செல்வம் - தான் அடைந்த செல்வம்; மேலை - முன் பிறவியில் செய்த; தவத்து அளவே ஆகும் - நல்வினையை ஒட்டியே இருக்கும்; குணம் - குணமானது; குலத்து அளவே ஆகும் - தான் பிறந்த குடும்பத்தை அனுசரித்தே இருக்கும். அல்லி, தண்ணீரின் அளவுக்குத் தகுந்தபடி உயர்ந்து வளரும்; ஒருவர் படித்த நூல்களின் தரத்திற்கு ஏற்ப கல்வி அமையும்; செல்வமும் நல்வினையை ஒட்டியே இருக்கும்; குணமும் குடும்பத்தை அனுசரித்தே காணப்படும்.

நல்லாரைக் காண்பதுவும் நன்றே; நலமிக்க
நல்லார் சொல் கேட்பதுவும் நன்றே - நல்லார்
குணங்கள் உரைப்பதுவும் நன்றே; அவரோடு
இணங்கி இருப்பதுவும் நன்று. 8

நல்லாரை - நல்ல குணம் உள்ளவர்களை; காண்பதுவும் - பார்ப்பதுவும்; நன்றே - நன்மையே; நல்லார் - நற்குணம் உள்ளவரது; நலம் மிக்க - நன்மை தரக்கூடிய; சொல் - சொல்லை; கேட்பதுவும் நன்றே - கேட்பதும் நன்மையே; நல்லார் - நற்குணம் உடையோருடைய; குணங்கள் - பண்புகளை; உரைப்பதுவும் -

கூறுவதும்; நன்றே - நன்மையே; அவரோடு - அத்தகையவரோடு; இணங்கி இருப்பதுவும் - நெருங்கி இருப்பதுவும்; நன்றே - நன்மையே. நல்ல சூனம் உள்ளவரைக் காண்பது, அவர் கூறும் வழிகளைக் கேட்பது, அவருடைய பண்புகளை எடுத்துச் சொல்வது, அத்தகையவரோடு இணைந்து இருப்பது எல்லாமே நன்மை தரும்.

தீயாரைக் காண்பதுவந் தீதே; திரு அற்ற
தீயார் சொல் கேட்பதுவும் தீதே - தீயார்
குணங்கள் உரைப்பதுவும் தீதே; அவரோடு
இணங்கி இருப்பதுவும் தீதே.

9

தீயாரை - கெட்ட குணம் உள்ளவரை; காண்பதுவும் - பார்ப்பதும்; தீதே - தீமையே; தீயார் - கெட்டவர்களது; திரு அற்ற - பயன் இல்லாத; சொல் கேட்பதுவும் - சொல்லைக் கேட்பதும்; தீதே - தீமையே வினைவிக்கும்; தீயார் - கெட்டவர்களுடைய; குணங்கள் - தீய குணங்களை; உரைப்பதுவும் - பேசுவதும்; தீதே - கெடுதலே உண்டாக்கும்; அவரோடு - அத்தகையவரோடு; இணங்கி இருப்பதுவும் - சூடு இருப்பதுவும்; தீதே - தீமையே ஏற்படுத்தும்.

கெட்ட குணத்தவரைக் காண்பது, அவருடைய பயனற்ற மொழிகளைக் கேட்பது, அவருடைய கெட்ட குணங்களைப் பேசுவது, அத்தகையவரோடு சேர்ந்த இருப்பது யாவுமே தீமையை உண்டாக்கும்.

நெல்லுக்கு இறைத்த நீர் வாய்க்கால் வழி ஒடிப்
புல்லுக்கும் ஆங்கே பொசியுமாம் - தொல் உலகில்
நல்லோர் ஒருவர் உளரேல் அவர் பொருட்டு
எல்லார்க்கும் பெய்யும் மழை.

10

நெல்லுக்கு - நெற் பயிருக்கு; இறைத்த நீர் - இறைக்கப்பட்ட தண்ணீரானது; வாய்க்கால் வழி ஒடி - கால்வாய் வழியாகச் சென்று; ஆங்கு - அங்கேயுள்ள; புல்லுக்கும் பொசியும் - புல்களுக்கும் கசிந்து ஊறும்; தொல் உலகில் - பழமையான இவ்வுலகில்; நல்லார் ஒருவர் உளரேல் - நல்லவர் ஒருவர் இருப்பாரானால்; அவர் பொருட்டு - அவர் காரணமாக; எல்லார்க்கும் - எல்லோருக்கும்; மழை - மழையானது; பெய்யும் - பொழியும்.

நெற் பயிருக்கு இறைத்த தண்ணீரானது கால்வாய் வழியாகச் சென்று புல்லுக்கும் பயன்படுகிறது; இவ்வுலகில் நல்லவர் ஒருவர் இருக்கும் காரணமாகப் பொழியும் மழையானது மற்ற அனைவருக்கும் பயன்படுகிறது.

பண்டு முளைப்பது அரிசியே ஆனாலும்
விண்டு உமியோனால் முளையாதாம் - கொண்ட பேர்
ஆற்றல் உடையார்க்கும் ஆகாது அளவு இன்றி
ஏற்ற கருமம் செயல் .

11

பண்டு முளைப்பது - (உமிக்கு) முன்னே முளைப்பது; அரிசியே ஆனாலும் - அரிசியே ஆனாலும்; உமி விண்டுபோனால் - உமியானது நீங்கிவிட்டால்; முளையாது - முளைக்காது; கொண்ட - அடைந்த ; பேர் ஆற்றல் - மிகுந்த திறமையுடையோருக்கும்; அளவு இன்றி - துணை இல்லாமல்; ஏற்ற கருமம் - கைக்கொண்ட காரியம்; செயல் ஆகாது - செய்து முடிக்க இயலாது.

அரிசி விளைவதற்கு உமியின் துணை தேவைப்படுகிறது. ஒரு காரியத்தைச் செய்துமுடிக்க எவ்வளவு திறமை இருந்த போதிலும், தகுந்த ஒருவர் துணை இல்லாமல், தனியாக அதைச் செய்துவிட முடியாது.

மடல் பெரிது தாழை; மகிழ் இனிது கந்தும்
உடல் சிறியர் என்றிருக்க வேண்டா - கடல் பெரிது
மண்ணீரும் ஆகாது அதன் அருகே சிற்றுறை
உண்ணீரும் ஆகிவிடும்

12

தாழை மடல் பெரித - தாழம் பூவின் இதழ் பெரிதாயிருக்கிறது; மகிழ்கந்தம் இனிது - மகிழிம்பு (சிறிதானாலும்) மனத்திலே இனியது; கடல் பெரிது - சமுத்திரம் பெரிதாயிருக்கிறது. மன நீரும் ஆகாது - அதன்தண்ணீர் உடல் அழுக்கைப் போக்குவதற்கும் உதவாது; அதன் அருகே சிற்றுறை - கடற்கரையின் பக்கத்தில் தோண்டக் கூடிய சிறிய ஊற்று நீர்; உண் நீரும் ஆகிவிடும் - குடிப்பதற்கு ஏற்ற தண்ணீர் ஆகும்; உடல் சிறியர் என்று இருக்க வேண்டா - ஒருவருடைய சிறிய உருவத்தைக் கண்டு அவரை அலட்சியமாக எண்ண வேண்டாம்.

தாழம்பூவின் மடல் பெரிது; ஆனால் அதைவிட மகிழம் பூ சிறிது என்றாலும் மனம் அதிகம்; கடல் பெரிதாக இருந்த போதிலும் அதன் நீர் அழுக்கைப் போக்கக்கூட உதவாது; அதன் அருகே உள்ள ஊற்று நீரோ குடிப்பதற்கு உபயோகமாகும். சிறிய உருவமாயிருந்த போதிலும் அவரை மதியாமல் இருக்க வேண்டாம்.

கவையாகிக் கொம்பாகிக் காட்டகத்தே நிற்கும்
அகவையல்ல நல்ல மரங்கள் - சபை நடுவே
நீட்டு ஒலை வாசியா நின்றான் குறிப்பு அறிய
மாட்டாதவன் நன் மரம்

13

கவை ஆகி - கிளைகளை உடைய; கொம்பு ஆகி - கொம்புகளை
உடைய; காட்ட அகத்தே நிற்கும் - காட்டி லே நிற்கின்ற; அவை -
அந்த மரங்கள்; நல்ல மரங்கள் அல்ல - நல்ல மரங்கள்
ஆகமாட்டா; சபை நடுவே - கல்வி அறிவுடையோர் சபையின்
மத்தியிலே; நீட்டு ஒலை - ஒருவர் காட்டிய ஒலைச்சுவடியை;
வாசியா நின்றான் - படிக்கத் தெரியாமல் நிற்பவனும்; குறிப்பு
அறிய மாட்டாதவன் - பிறருடைய உள்ளக் குறிப்பை
உணராதவனும்; நல்ல மரம் - நல்ல மரத்தைப் போன்றவன்.

கல்வி அறிவுடையோர் சபையிலே ஒருவர் கொடுக்கும் ஒலைச்
சுவடியைப் படிக்கத் தெரியாதவனும், பிறருடைய உள்ளக்
குறிப்பை உணராமல் நிற்பவனும், கொம்பு கிளைகளுடன்
காட்டி லே நிற்கின்ற மரத்தைப் போன்றவன்.

கான மயில் ஆடக் கண்டிருந்த வான் கோழி
தானும் அதுவாகப் பாவித்துத் - தானும் தன்
பொல்லாச் சிறகை விரித்து ஆடனாற் போலுமே

14

கல்லாதான் கற்ற கவி.
கல்லாதவன் - படிக்க வேண்டியவற்றைப் படிக்காதவன்; கற்ற கவி
- பிறர் கூறுவதைக் கேட்டுக் கவி பாடுதல்; கானம் மயில் ஆட -
காட்டி லே உள்ள மயில் தோகை விரித்து ஆட; கண்டு இருந்த
வான் கோழி - அதைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்த வான்
கோழியானது; தானும் அதுவாகப் பாவித்து - தானும் மயில்போல
எண்ணிக் கொண்டு; தானும் தன் பொல்லாச் சிறகை விரித்து
ஆடனாற் போலும் - தன்னுடைய அழகற்ற சிறகை விரித்து
ஆடியதுபோல் ஆகும்.

முறையாகக் கல்வி கற்காமல், கற்றவரைப்போல் பாசாங்கு
செய்வது, தோகை விரித்து ஆடும் மயிலைப் பார்த்துத் தானும்
மயிலாகக் கருதி வான் கோழி தன்னுடைய சிறகை விரித்து ஆடுவது
போலாகும்.

வேங்கை வறிப்புவில் நோய் தீர்த்த விடகாரி
ஆங்கு அதனுக்கு ஆகாரம் ஆணால்போல் - பாங்கு அழியாப்
புல் அறிவாள ஞக்குச் செய்த உபகாரம்
கல்லின் மேல் ஜிட்ட கலம்

15

வேங்கை வரிப்புலி நோய் - வரிகளை உடைய வேங்கைப் புலியின்; நோயை தீர்த்த - குணமாக்கிய; விடகாரி - விஷ வைத்தியன்; ஆங்கு - அப்பொழுதே; அதனுக்கு - அப்புலிக்கு; ஆகாரம் ஆனாற்போல - இரையானாற்போல்; பாங்கு அறியா - நன்றி உணர்வில்லாத; புல் அறிவாளர்க்கு - அற்ப புத்தியுடையவர்களுக்கு; செய்த உபகாரம் - செய்யப்பட்ட உதவியானது; கல்லின்மேல் இட்ட கலம் - கல்லின் மேலே போட்ட மண்பாண்டம் (அப்பொழுதே நொறுங்கிச் சிதறிவிடும்.)

பாம்பு கடித்துக் கிடந்த வரிப்புலிக்கு விஷ வைத்தியம் செய்த மருத்துவன் அப்போதே அந்தப் புலிக்கு இரையானதுபோல், அற்ப புத்தி உடையவர்களுக்கு உதவி செய்தால், கல்லின்மேல் போட்ட மண்பாண்ணயைப் போல் நமக்கே தீமையாய் முடியும்.

அடக்கம் உடையார் அறிவிலர் என்று எண்ணிக்
கடக்கக் கருதவும் வேண்டா - மடைத் தலையில்
ஒடுமீன் ஓட உறுமீன் வரும் அளவும்
வாடி இருக்குமாம் கொக்கு

16

கொக்கு - கொக்கானது; மடைத் தலையில் - நீர் ஒடும் மடையிலே; ஒடும் மீன் ஓட - சிறு மீன்கள் ஓடிக் கொண்டிருக்க; உறுமீன் - பெரிய மீன்; வரும் அளவும் - வரும் வரையில்; வாடி இருக்கும் - அடங்கியிருக்கும்; (அதுபோல) அடக்கம் உடையார் - அடங்கி இருப்பவரை; அறிவிலர் - அறிவற்றவர்; என்று எண்ணி - என்று நினைத்து; கடக்க - அலட்சியம் செய்வதற்கு; கருதவும் வேண்டா - எண்ணவும் வேண்டியதில்லை.

ஓடையிலே சிறு மீன்கள் ஓடுவதை விட்டுவிட்டு, பெரிய மீனாக வருவதைக் கொத்திப் பிடிப்பதற்காகக் கொக்கு அடங்கி இருக்கும்; அதேபோல, அடக்கமாக இருப்பவர் அறிவற்றவர் என்று அவரை அலட்சியமாக நினைக்கவேண்டாம்.

அற்ற குளத்தில் அறு நீர்ப் பறவை போல்
உற்றுழித் தீர்வார் உறவு அல்லர்; - அக்குளத்தில்
கொட்டியும் ஆம்பலும் நெய்தலும் போலவே
ஒட்டி உறவார் உறவு.

17

அற்ற குளத்தில் - தண்ணீர் வற்றிய குளத்தில்; அறு - விட்டுச் செல்லுகின்ற; நீர்ப்பறவைபோல் - நீரிலே வாழும் பறவைகள் போல்; உற்றுழி - துண்பம் நேரிட்டபொழுது; தீர்வார் - விட்டுச் செல்பவர்; உறவு அல்லர் - உறவினர் ஆகமாட்டார்; கொட்டியும்

ஆம்பலும் நெய்தலும் போலவே - கொட்டி, ஆம்பல், நெய்தல் ஆகியனவோல்; ஒட்டி உறவார் - நீங்காமல் சேர்ந்து இருந்து அனுபவிப்பவரே; உறவு - உறவினர் ஆவார்.

தண்ணீர் உள்ள குளத்திலே கொட்டி, ஆம்பல், நெய்தல் ஆகியன முளைக்கின்றன. அதிலே நீர்ப்பறவைகளும் வாழ்கின்றன; குளத்திலே நீர் வற்றியதும் பறவைகள் எல்லாம் பறந்து விடுகின்றன. ஆனால்; கொட்டி, ஆம்பல், நெய்தல் மட்டும் வாடிக் கிடக்கின்றன; அதுபோல், வாழ்விலும் தாழ்விலும் நீங்காமல் சேர்ந்த இருப்பவரே உன்மையான உறவினர் ஆவார்.

சீரியர் கெட்டாலும் சீரியரே; சீரியர் மற்று
அல்லாதார் கெட்டால் அங்கு என்னாகும்? - சீரிய
பொன்னின் குடம் உடைந்தால் பொன்னாகும், என் ஆகும்
மண்ணின் குடம் உடைந்தக் கால்?

18

சீரியர் கெட்டாலும் - சிறப்பு மிக்கவர்கள் தாழ்வுற்றாலும்; சீரியரே சிறப்பானவர்களே; மற்று சீரியர் அல்லாதார் கெட்டால் - பண்பு இல்லாதவர்கள் தாழ்வுற்றால்; அங்கு என் ஆகும் - அப்பொழுது அவர்களுடைய நிலை எப்படி இருக்கும்? சீரிய பொன்னின் குடம் உடைந்தால் - சிறந்த தங்கக்குடம் உடைந்தால்; பொன் ஆகும் - பழையபடி தங்கம் ஆகிவிடும்; மண்ணின் குடம் உடைந்தக்கால் - மண்ணால் செய்த குடம் உடைந்துவிடுமானால்; என் ஆகும் - என்னபயன் உண்டாகும்?

சிறப்பு மிக்கவர்கள் வறுமையில் வாடிய போதிலும் அவர்களுடைய சிறப்புக் குன்றாது; பண்பற்றவர்கள் கெட்டால் அவர்கள் கதி என்ன ஆகும்? தங்கக்குடம் உடைந்து விடுமானால் மறுபடியும் தங்கமாகிவிடும், மன்குடம் உடைந்தால் என்ன பயன்?

ஆழ அழுக்கி முகக்கினும் ஆழ்கடல் நீர்
நாழி முகவாது நானாழி - தோழி
நிதியும் கணவனும் நேர் படினும் தம்தம்
விதியின் பயனே பயன்.

19

ஆழ்கடல் நீர் - ஆழமான கடல் நீரை - ஆழ அழுக்கி முகக்கினும் - நன்றாக அமிழ்த்தி மொண்டாலும்; நாழி - ஒரு படியானது; நானாழி முகவாது; நான்கு படி நீரை மொள்ளாது; (அது போல்) தோழி - சிநேகிதியே; நிதியும் கணவனும் நேர்படினும் - மிகுந்த பொருளும் தகுந்த கணவனும் பெண்களுக்குக் கிடைத்த போதிலும்; தம்தம் - அவரவர்; விதியின் பயனே பயன் -

ஊழ்வினைக்கு ஏற்றவாறே சுகம் அமையும். கடலிலுள்ள நீரை எவ்வளவுதான் அமிழ்த்தி மொண்டாலும் ஒரு படி அளவில் நான்குபடி கொள்ளாது; செல்வமும் கணவனும் ஒரு பெண்ணுக்குக் கிடைத்தபோதிலும் அவள் விதிப்படியேதான் வாழ்வு அமையும்.

உடன் பிறந்தார் சுற்றத்தார் என்று இருக்கவேண்டா

உடன் பிறந்தே கொல்லும் வியாதி - உடன் பிறவா

மாமலையில் உள்ள மருந்தே பினி தீர்க்கும்

அம் மருந்து போல் வாரும் உண்டு

20

வியாதி - நோயானது; உடன் பிறந்தே கொல்லும் - உடலில் தோன்றியே அதனைக் கொல்லுகின்றது; (ஆகையால்) உடன் பிறந்தார் - கூடப் பிறந்தவர் எல்லோரும்; சுற்றத்தார் என்று இருக்கவேண்டா - நன்மை செய்யும் உறவினர் என்று எண்ணிக் கொண்டிருக்க வேண்டியதில்லை; உடன் பிறவா - கூடப்பிறவாத; மாமலையில் உள்ள மருந்தே - பெரிய மலையிலுள்ள மூலிகையே; பினி தீர்க்கும் - நோயைக் குணமாக்கும்; அம்மருந்து போல்வாரும் உண்டு - அந்த மூலிகையைப்போல (அயலாரானாலும் உதவி புரியக்கூடியவர்சிலர் இருப்பார்கள்)

உடலில் தோன்றிய நோயே அதனைக் கொல்கிறது; அதைபோல, கூடப் பிறந்தோர் உதவி புரியும் உறவினர் என எண்ண வேண்டாம்; பெரிய மலையில் உள்ள மூலிகை உயிரைக் காப்பாற்றுவதுபோல, எவ்ரோ ஒருவர் உதவி செய்யக் கூடும்.

இல்லான் அகத்து இருக்க இல்லாதது ஒன்று இல்லை

இல்லானும் இல்லானே ஆமாயின் - இல்லாள்

வலி கிடந்த மாற்றம் உரைக்குமேல் அவ்வில்

புலி கிடந்த தூறாய் விடும்

21

இல்லாள் அகத்து இருக்க - நல்ல குணமும் செயலும் உடைய மனைவி வீட்டில் இருந்தால்; இல்லாதது ஒன்று இல்லை - அவ்வீட்டில் இல்லாத பொருள் ஒன்றும் இல்லை; இல்லானும் இல்லானே ஆயின் - மனைவி மனைவியாக இல்லாமல் போனாலும்; இல்லாள் வலிகிடந்த மாற்றம் உரைக்குமேல் - மனைவி கொடுரோமான சொற்களைக் கூறி, எதிர்த்துப் பேசினாலும்; அவ் இல் புலி கிடந்த தூறாய் விடும் - அந்த வீடானது புலி வசித்த குகைபோல் ஆகிவிடும்.

நற்குணம் உள்ள மனைவி ஒரு இல்லத்து வாய்த்து விடுவாளானால், அங்கே எந்தக் குறையும் இருக்காது; கொடுமையும், எதிர்த்து வாதாடுவதுமான மனைவி இருப்பாளானால் அந்த இல்லமானது புலி தங்கிய குகைபோல் ஆகும்.

எழுதியவாறே தான் இரங்கும் மட நெஞ்சே!
கருதியவாறு ஆமோ கருமம்? - கருதிப் போய்க்
கற்பகத்தைச் சேர்ந்தோக்குக் காஞ்சிரங்காய் ஈந்ததேல்
முற்பவத்தில் செய்த வினை 22

இரங்கும் மட நெஞ்சே - ஏங்குகின்ற பேதை மனமே; கருதிப் போய்க் கற்பகத்தைச் சேர்ந்தோக்கு - நிறையப் பெறலாம் என நினைத்துக் கற்பக விருட்சத்தை அடைந்தோருக்கு; காஞ்சிரங்காய் ஈந்ததேல் - எட்டிக் காய் கிடைத்தது என்றால்; (அதற்குக் காரணம்) முற்பவத்தில் செய்த வினை - முன்பிறப்பில் செய்த தீவினை ஆகும்; கருமம் கருதியவாறு ஆமோ - நினைத்தபடி செயல்கள் ஆகுமோ; எழுதியவாறே காண் - எல்லாம் விதிப்படியே ஆகும் என்று உணர்ந்து கொள்வாயாக.

நினைத்தபடியே எல்லாம் நடந்து விடுமோ? விதிப்படியேதான் எல்லாம் நடக்கும்; கற்பக விருட்சத்தை அடைந்தோருக்கு எட்டிக்காய் கிடைக்குமானால், விதியின் பயனே என்று உணர்ந்துகொள்ள வேண்டும்.

கற்பிளவோடு ஒப்பர் கயவர்; கடும் சினத்துப்
பொற் பிளவோடு ஒய்யாகும் போல்வரே - வில் பிழித்து
நீர் கிழிய எய்த விடுப்போல மாறுமே
சீர் ஒழுகு சான்றோர் சினம் 23

கயவர் - கீழ்த்தரமானவர்; கடுஞ்சினத்து - கடுங்கோபத்தால் வேறுபட்டால்; கல்பிளவோடு ஒப்பர் - கல்பிளாந்ததுபோல் பிரிந்து விடுவர்; பொன் பிளவோடு ஒப்பாரும் போல்வார் - தங்கம் பிளாந்தாலும் மறுபடியும் இணைந்து விடுவதுபோல் யாரேனும் கூட்டுவித்தால் கூடிவிடுவர்; சீர் ஒழுகு சான்றோர் சினம் - சீலம் பொருந்திய அறிஞருடைய கோபமானது; வில் பிழித்து நீர் கிழிய எய்த வடுப்போல மாறும் - தண்ணிரில் வில்லைக் கொண்டு எய்த அம்பினால் உண்டான பிளவு போல் மாறிவிடும்.

கீழ்த்தரமானவர்களுடைய கோபமானது கல் பிளப்பதுபோல் உடைந்து பிரிந்துவிடும் தன்மையானது; தங்கத்திலே பிளவு உண்டானால் மீண்டும் இணைந்து விடுவது போல் யாரேனும்

கூட்டுவித்தால் கூடிவிடும் தன்மையுடையோரும் உள்ளனர். நீரிலே அம்பு எய்தால் அது உடனே மறைவதுபோல் சான்றோர்களுக்கு ஏற்படும் கோபமானது உடனே மாறிவிடும் தன்மையது.

நற்றாமரைக் கயத்தில் நல்அன்னம் சேர்ந்தாற் போல்
கற்றாரைக் கற்றாரே காமுறுவர் - கற்மிலா
மூர்க்கலை மூர்க்கர் முகப்பர் முதுகாட்டில்
காக்கை உக்கும் பிணம்

24

கயத்தில் - குளத்தில் உள்ள; நல் தாமரை - நல்ல தாமரை - நல்ல தாமரை மலரை; நல் அன்னம் சேர்ந்தாற்போல் - நல்ல அன்னப்பறவை அடைந்ததுபோல; கற்றாமரைக் கற்றாரே காமுறுவர் - கல்வியாளரைக் கல்வியாளரே விரும்பிச் சேர்வர்; முதுகாட்டில் - சுடுகாட்டில் உள்ள; பிணம் - பிணத்தை; காக்கை உக்கும் - காக்கை விரும்பும்; அதுபோல், கற்பு இலா மூர்க்கரை - கல்வி அறிவு இல்லாத மூடரை; மூர்க்கர் - மூடரே; முகப்பர் - விரும்புவர்.

அன்னப் பறவையானது தாமரை உள்ள குளத்தைத் தேடிச் செல்வது போல, அறிஞர் அறிஞரையே தேடிச் செல்வர்; காக்கையானது சுடுகாட்டில் பிணத்தைத் தேடிச் செல்வதுபோல், அறிவற்றவரை அறிவற்றவரே தேடித் செல்வர்.

நஞ்சு உடைமை தான் அறிந்து நாகம் கரந்து உறையும்
அஞ்சாப் புறம் கிடக்கும் நீர்ப் பாம்பு - நெஞ்சில்
கரவுடையார் தம்மைக் கூப்பர் கரவார்
கரவிலா நெஞ்சத் தவர்

25

நாகம் - விஷம் உடைய பாம்பானது; தான் நஞ்சு உடைமை அறிந்து - தன்னிடம் விஷம் இருப்பதை உணர்ந்து; கரந்து உறையும் - புற்றில் மறைந்த வசிக்கும்; நீர்ப்பாம்பு - தன்னீர் பாம்பானது; அஞ்சாப் புறம் கிடக்கும் - பயமின்றி வெளியே கிடக்கும்; அவைபோல, நெஞ்சில் கரவுடையார் - வஞ்சக மனத்தினர்; தம்மைக் கரப்பர் - கபடமாகப் பேசவர்; கரவு இலா நெஞ்சத்தவர் - வஞ்சனையற்ற மனத்தினர்; கரவார் - ஒளித்துப் பேசமாட்டார்.

விஷம் இல்லாத நீர்ப்பாம்பானது பயமின்றி எங்கும் கிடப்பது போல், வஞ்சனை இல்லாத உள்ளத்தினர் வெளிப்படையாகப் பேசவர்; விஷத்தோடு கூடிய நாகபாம்பானது புற்றில் மறைந்து வசிப்பதுபோல், வஞ்சகர்கபடமாகவே பேசவர்.

மன்னனும் மாசு அறக் கற்றோனும் சீர் தூக்கின்
மன்னனிற் கற்றோன் சிறப்பு உடையன் - மன்னர்க்கத்
தன் தேசம் அல்லால் சிறப்பு இல்லை கற்றோர்க்குச்
சென்ற இடம் எல்லாம் சிறப்பு

26

மன்னனும் - அரசனையும்; மாசு அறக் கற்றோனும் - நன்கு பயின்ற
அறிஞனையும்; சீர்தூக்கின் - ஆராய்ந்து பார்த்தால்; மன்னனில்
கற்றோன் சிறப்பு உடையன் - அரசனைக் காட்டிலும் அறிஞனே
சிறப்பு மிக்கவன்; மன்னர்க்கு - அரசனுக்கு; தன் தேசம் அல்லால்
தன்னுடைய நாட்டைத் தவிர; சிறப்பு இல்லை - மதிப்பு இல்லை;
கற்றோர்க்கு - அறிஞர்க்கு; சென்ற இடம் எல்லாம் சிறப்பு -
போகும் இடங்களில் எல்லாம் பெருமை உண்டாகும்.

அரசனையும் அறிஞனையும் ஒப்பிட்டால், அறிஞனே சிறந்தவன்;
அரசனுக்குத் தன்னுடைய நாட்டிலே மட்டும் கொரவம்;
அறிஞனுக்குப் போகும் இடங்களில் எல்லாம் பெருமை
உண்டாகும்.

கல்லூத மாந்தர்க்குக் கற்று உணர்ந்தார் சொல் கூற்றும்
அல்லாத மாந்தர்க்கு அறம் கூற்றும் - மெல்லிய
வாழைக்குத் தான் ஈன்ற காய் கூற்றும் கூற்றுமே
இல்லிற்கு இசைந்து ஒழுகாப் பெண்.

27

கல்லூத மாந்தர்க்கு - கல்வி அறிவு இல்லாதவர்க்கு; கற்று
உணர்ந்தார் சொல் - கற்றறிந்தவருடைய உறுதியான மொழி;
கூற்றும் - எமனாகும்; அல்லாத மாந்தர்க்கு - தருமத்தில்
விருப்பமற்ற தீயவர்க்கு; அறம் - தர்மமே; கற்றும் - எமனாகும்;
மெல்லிய வாழைக்கு - மென்மையான வாழை மரத்துக்கு; தான்
�ன்ற காய் கூற்றும் - அது தள்ளியகுலையே (காயே) எமனாகும்;
இல்லிற்கு இசைந்து ஒழுகாப் பெண் - இல் வாழ்க்கைக்கு இணங்கி
நடவாத மனைவியானவள், கணவனுக்கு எமன் ஆவாள்.

மூடருக்குக் கற்றவர் சொல்லும், தீயவர்களுக்கு தருமமும்,
வாழைக்கு அதன் காயும், பொருத்தமற்ற மனைவியால்
கணவனுக்கும் எமன்போல, துன்பத்தை அளிக்கக்கூடியதாகும்.

சந்தன மென்குறடு தான் தேய்ந்த காலத்தும்
கந்தம் குறைப்பாது; ஆதலால் - தம்தம்
தனம் சிறியீர் ஆயினும் தார் வேந்தர் கேட்டால்
மனம் சிறியீர் ஆவரோ மற்று?

28

மென் சந்தனம் குறடு - மிருதுவான சந்தனக் கட்டையானது; தான்
தேய்ந்த காலத்தும் - அது தேய்ந்து போனவும்கூட; கந்தம்
குறைப்பாத - மனம் குறையாது; ஆதலால் - ஆகையினாலே; தார்
வேந்தர் - படைப்பலம் உள்ள அரசர்; தம் தம் தனம் சிறியர்
ஆயினும் - தங்களுடைய செல்வம் குறைவுற்ற போதிலும்;

கேட்டால் - வறுமையினால்; மனம் சிறியர் ஆவரோ - தாராளமனத்தை இழந்து விடுவரோ?

சந்தனக் கட்டையானது எவ்வளவு தேய்ந்த போதிலும் அதன் மனம் குன்றாது; அரசருடைய செல்வமானது குறைந்து, வறுமையுற்ற போதிலும் அவர்களுடைய தாராளத் தன்மையானது குறைந்துவிடாது.

மருவி இனிய சுற்றமும் வான் பொருளும் நல்ல
உருவும் உயர் குலமும் எல்லாம் - திரு மட்டதை
ஆம் போது அவளோடும் ஆகும்; அவள் பிரிந்து
போம்போது அவளோடும் போம்.

29

மருவு இனிய சுற்றமும் - தழுவிய வாழக்கூடிய இனிய உறவினரும்; வான் பொருளும் - பெருமையுடைய செல்வமும்; நல்ல உருவும் - அழகான தோற்றமும்; உயர் குலமும் எல்லாம் - உயர்வான குலம் இவை அணத்தும்; திருமடந்தை ஆம்போது - திருக்கள் வந்து சேரும் பொழுது; அவளோடு ஆகும் - அவளுடன் வந்து சேர்ந்துவிடும்; அவள் பிரிந்து போம்போது - அவள் நீங்கிச் செல்லும்பொழுது; அவளோடு போம் - அவளுடைனே சென்று விடும்.

குழ்ந்து வாழும் உறவினர், அடைந்துள்ள செல்வம், அழகான தோற்றம் இவை யாவும் லட்சமி தேவியின் அருள் இருந்தாற் கைகூடும். அவள் அருள்நீங்கும் பொழுது எல்லாம் போய்விடும்.

சாந்தனையும் தீயனவே செய்திடுவும் தாம் அவரை
ஆந்தனையும் காப்பார் அறிவிடையோர் - மாந்தர்
குறைக்கும் தனையும் குளிர் நிழலைத் தந்து
மறைக்குமாம் கண்ணர் மறம்

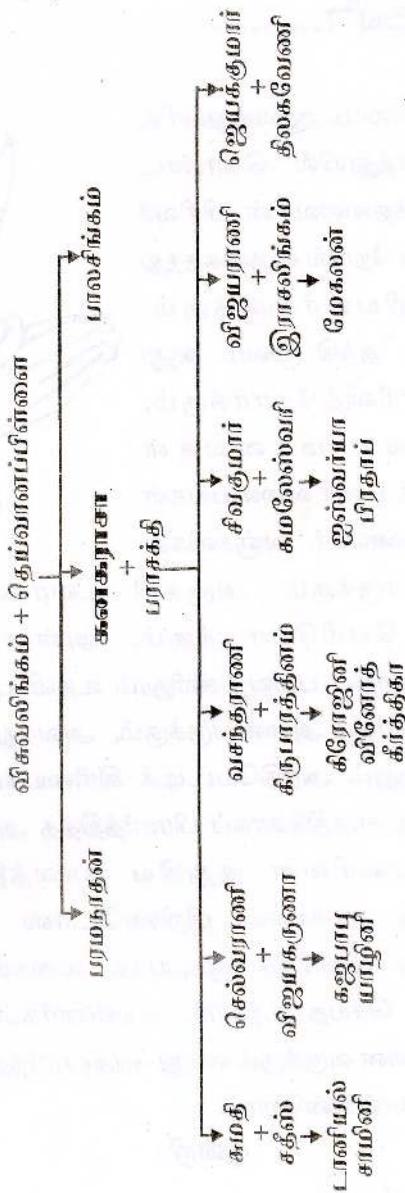
30

மரம் - மரமானது; மாந்தர் குறைக்கும் தனையும் - மனிதர் வெட்டுகின்றவரையும்; குளிர் நிழலைத் தந்து மறைக்கும் - குளிர்ச்சியான நிழலைக்கொடுத்து வெயிலை மறைக்கும்; அதுபோல, அறிவுடையோர் - சான்றோர்; சாம்தனையும் - தாம் சாகும்வரை; தீயனவே செய்திடுவும் - தமக்கு, பிறர் தீமைகளைச் செய்த போதிலும்; தாம் அவரை ஆம்தனையும் காப்பர் - தம்மால் இயன்றவரை அவரைக் காத்திடுவார்.

மரத்தை வெட்டுகின்றவரை அது வெயிலை மறைத்து குளிர்ந்த நிழலைத் தருவதுபோல் தாம் சாகும்வரை தமக்குப் பிறர் தீமை புரிந்த போதிலும் சான்றோர் இயன்றவரை அவரைக் காப்பாற்றுவார்.

(முதுரை மூலமும் உரையும் முற்றும்)

வோமிசு வரிப்பதித்தி



ஊறின்றும் ஊஷன்சீ இதுப நன்றிகள்.....

எம்மை எல்லாம் ஆறாத்துயரில்
ஆழ்த்தி மீளாத்துயில் கொண்ட
எமது குடும்பத்தலைவரின் பிரிவுச்
செய்தி அறிந்து நேரில் வருகைதந்து
ஆறுதல் கூறி யவர்களுக்கும்,
தொலைபேசி, தந்தி மூலம் அனு
தாபம் தெரிவித்தோர்க்கும்,
மற்றும் மலர் மாலைகள்
அணிவித்தோர், மலர் வளையங்கள்
வைத்தோர், கண்ணீர் அஞ்சலிகள்
வெளியிட்டோருக்கும், அஞ்சலி உரைகள் நிகழ்த்திய
அனைத்துப் பெரியோருக்கும், அன்னாரது இறுதி
நிகழ்விற்பங்குபற்றிப் பலவழிகளிலும் உதவி புரிந்த உற்றார்,
உறவினர், நண்பர்கள் அனைவருக்கும், அவரது ஆத்மசாந்திப்
பிரார்த்தனையிலும் அந்தயேட்டிக் கிரியைகளிலும் கலந்து
கொண்டு ஆக்ம சாந்திக்காகப் பிரார்த்தித்த அனைவருக்கும்,
மற்றும் இம்மலரினை குறுகிய காலத்தில் அழகுற
அச்சிட்டுத்தந்த கரிகணன் பிறின்டேர்ஸ் நிறுவனத்தின
ருக்கும், இங்கு விவரிக்க முடியாத வகையிற் பலவேறு
உதவிகளையும் செய்த உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள்,
பிரமுகர்கள் அனைவருக்கும் எமது நெஞ்சார்ந்த நன்றிகளைத்
தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.



நன்றி

இங்ஙனம்
குழியத்தினர்



Harikanan, Jaffna.